Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 267

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 14. November
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 14 novembre
1934

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 267

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie:** Publicitas A. G. — **Insertionspreis:** 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces:** Publicitas S.A. — **Prix d'insertion:** 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 267

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Liquidation der Verwaltungsgesellschaft Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Droits de douane concernant les pièces détachées destinées à la réparation et à l'entretien des machines pour l'agriculture et l'horticulture; Décret instituant des droits de douane sur la graisse de suint non épurée et sur l'oléine de suint contenant plus de 50 p. 100 de matières saponifiables. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. / Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch**, morgens um **8 Uhr**, bezw. am **Freitag** um **12 Uhr**, beim **Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern**, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi**. Les ordres doivent parvenir au **Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne**, au plus tard à 8 heures le **mercredi** et à **midi** le **vendredi**.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232 e Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, 123.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o gia disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (5336²)

Gemeinschuldnerin: Telo A.-G.; Herausgabe des Telo-Telephonadressbuches, Stampfenbachstrasse 59, in Zürich 6.
Konkurseröffnung: 31. Oktober 1934.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 4. Dezember 1934.

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen-Zürich* (5124¹)

Gemeinschuldner: Forrer Hans, geb. 1877, Papiere en gros, Mimosenstrasse 1, in Zürich 11-Oerlikon (Geschäftslokal: Schaffhauserstrasse 417, Zürich 11-Seebach).
Datum der Konkurseröffnung: 18. Oktober 1934.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Liegenschaft des Gemeinschuldners: Wohnhaus Assek. Nr. 1297 mit 1100 m² Grundfläche und Umgelände an der Löwenstrasse 5, Rorschach, Parzelle Nr 749.
Eingabefrist (auch für Dienstbarkeiten): Bis und mit 20. November 1934.

Kt. Zürich *Konkursamt Uster* (5116¹)

Gemeinschuldnerin: Goldar A.-G. für chemische Industrie (Goldar S.A. pour l'industrie chimique), in Nänikon; mit Bureau Badenerstrasse 274, Zürich 4.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Oktober 1934.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 30. Oktober 1934, nachmittags 3¼ Uhr, im Hotel «Schweizerhof», Uster.
Eingabefrist: Bis 19. November 1934.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (5510)

Gemeinschuldner: Aebi Jakob, Wirt zum alten Rathaus, Mattenenge 4/6, Bern.
Datum der Eröffnung: 30. Oktober 1934.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 21. November 1934, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neuengasse, Bern.
Eingabefrist: 14. Dezember 1934.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (5511)

Gemeinschuldner: Oehrli Fritz, Konfektionsgeschäft, Aarbergergasse 46, in Bern.
Datum der Eröffnung: 27. Oktober 1934.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 19. November 1934, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neuengasse, Bern.
Eingabefrist: 14. Dezember 1934.

Ct. de Berne *Office des faillites de Delémont* (5512)

Faillie: Gerber Frères S.A., manufacture de boîtes de montres, à Delémont.
Date de l'ouverture: 29 octobre 1934.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, le 22 novembre 1934, à 14½ heures, à la Salle des audiences du Tribunal de Delémont.
Délai pour les productions: 14 décembre 1934.
Il ne sera pas tenu compte des productions faites dans le sursis concordataire.

Kt. Glarus *Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda* (5555)

Gemeinschuldnerin: Hefti-Brunner Witwe, Schreinerei, Luchsingen.

Eigentümer folgender Grundstücke: Nr. 190 im Grundbuch Luchsingen:

a) Ein Wohnhaus mit Anbau, Schreinerei und Innenwerken, für Fr. 69,000.— versichert;
b) Der Hausplatz;
c) Ein Garten.

Im Tschachen in Luchsingen liegend.

Datum der Konkurseröffnung: 7. November 1934.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 26. November 1934, 14 Uhr, im Gasthaus zum Adler, in Luchsingen.

Eingabefrist: Bis 17. Dezember 1934; für Dienstbarkeiten: Bis 7. Dezember 1934.

Kt. Solothurn *Konkursamt Kriegstetten in Solothurn* (5554)

Gemeinschuldnerin: Firma Hostettler Fr. & Söhne, Mechanische Zimmerei und Schreinerei, Derendingen.

Datum der Konkurseröffnung: 10. November 1934.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 26. November 1934, nachmittags 2¼ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Kriegstetten, in Solothurn (Amthaus).

Eingabefrist: Bis und mit 16. Dezember 1934.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (5513)

Fallimento n° 15/1934.

Fallito: Müller Heinrich Giorgio, Hôtel Mont Fleuri, Orselina.

Data del decreto di fallimento: 23 ottobre 1934.

Prima adunanza dei creditori: 23 novembre 1934, ore 3 pom., nella sala delle adunanze dell' Ufficio Esec. e Fallimenti in Locarno.

Termine per la notifica dei crediti: 14 dicembre 1934.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (5514)

Liquidazione n° 16/1934.

Eredità giacente: Quella relitta dal defunto Rossi Osvaldo, Locarno, rilevatario del già Garage Centrale Rossi e Morinini, in Ascona.

Data del decreto di apertura: 29 ottobre 1934.

Prima adunanza dei creditori: 22 novembre 1934, ore 3 pom., nella sala delle adunanze dell' Ufficio Esec. e Fallimenti in Locarno.

Termine per la insinuazione dei crediti: 14 dicembre 1934.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Nyon* (5515)

Failli: Martin Jules, Hôtel de Nyon, à Nyon.

Date du prononcé de faillite: 7 novembre 1934.

Première assemblée des créanciers: Lundi 19 novembre 1934, à 15½ heures, dans une des salles du Château, à Nyon.

Délai pour les productions: 14 décembre 1934.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Nyon* (5516)

Failli: Mugnier Fernand, Pisciculteur, à Promenthoux p. Nyon.

Date du prononcé de faillite: 7 novembre 1934.

Première assemblée des créanciers: Lundi 19 novembre 1934, à 16.15 heures, dans une des salles du Château, à Nyon.

Délai pour les productions: 14 décembre 1934.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Yverdon* (5530)

Failli: Garage Moderne S. A., à Yverdon.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 octobre 1934.

Première assemblée des créanciers: 23 novembre 1934, à 14 heures, à l'Hôtel de Ville, à Yverdon.

Délai pour les productions: 14 décembre 1934.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (5517)

Failli: Buffat Henri-Alexandre, fils de Eugène et de Zina née Steinbrunner, né le 11 mai 1886, originaire de La Chaux-de-Fonds, négociant en horlogerie, domicilié Rue du Parc 151, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement de faillite: 29 octobre 1934.

Liquidation sommaire, article 231 L. P.

Délai pour les productions: 4 décembre 1934, inclusivement.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.) (L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (5535²)

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar und Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG.

Im Konkurse über die Genossenschaft Kaufhaus «Albis», Albisriederstrasse 349, in Albisrieden-Zürich 9, Einkauf, Kommission und Verkauf von Textilartikeln, Filiale: Langstrasse 187, in Zürich 5, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit Eigentumsansprachen den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes oder der Eigentumsansprachen sind bis zum 24. November 1934 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich im Doppel einzureichen.

Innert gleicher Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG. bei der obgenannten Konkursverwaltung geltend zu machen.

Kt. Zürich *Konkursamt Winterthur-Altstadt* (5531)

Im Konkurse über Reichner M., Herrenkonfektionshaus, in Winterthur, Untertorgasse 9, dato wohnhaft in Zürich, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 24. November 1934 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Berne *Office des faillites de Delémont* (5518)

Modification de l'état de collocation.

Failli: Voyame Joseph, commerce de fourrages, à Courfaivre.

Délai pour intenter action en opposition: 24 novembre 1934.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (5519)

Faillie: Etablissements Maasco S. A., manufacture de lingerie, Avenue du Simplon 47, à Lausanne.

Délai pour intenter action: 24 novembre 1934.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Payerne* (5520)

Modification de l'état de collocation.

Failli: de Favrat André, négociant, à Payerne.

L'état de collocation de sus-dite faillite, modifié à la suite d'admission d'une intervention faite tardivement, est déposé à nouveau.

Délai d'ouverture d'action: 10 jours dès cette publication.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (5532)

Rectification d'état de collocation.

Faillie: Société en nom collectif Rousseau & Cie, établissement fiduciaire, Place de Montbrillant 19, Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée rectifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Sospensione della procedura

(L. E. F. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

Kt. Zürich *Konkursamt Höngg-Zürich* (5533)

Ueber Grossmann-Meier Hans, geb. 1891, von Höngg-Zürich, wohnhaft Bauherrenstrasse 31, Zürich 10-Höngg, Mechanische Werkstätte und Vertretung in Werkzeugen und Apparaten, Militärstrasse 46, Zürich 4, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, am 6. November 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 9. November 1934 mangels genügender pfandfreier Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben beim Konkursamt Höngg-Zürich einen Barvorschuss von Fr. 1200.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (5534)

Gemeinschuldnerin: «Rughi»-Buchhalt A.-G., Pfirsichstrasse Nr. 11, dato Wehntalerstrasse 7, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Oktober 1934.

Datum der Einstellungsverfügung: 8. November 1934.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1934 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Küsnacht* (5547)

Ueber Rothmayr-Birchler Julius, Vertretungen, von Amberg (Deutschland), in Unternussbaumen (Aargau), früher an der Weinmanngasse Nr. 32, in Küsnacht, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 26. September 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 6. November 1934 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1934 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Bern *Konkursamt Büren a. A.* (5535)

Ueber Roth-Bommeli Fritz, geb. 1903, von Buchholterberg, gew. Müller, nun Händler, in Diessbach b. B., ist durch Verfügung des Konkursrichters von Büren vom 2. November 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 9. November 1934 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 400.— Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (5521)

Apertura di fallimento e sospensione della procedura.

Fallimento n° 244.

Fallito: Alfieri Giuseppe, macelleria, Mendrisio.

Data dei decreti: 31 ottobre ed 8 novembre 1934.

La procedura si riterrà definitivamente chiusa ove, entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, alcuno dei creditori non ne chieda all' ufficio scrivente la prosecuzione, anticipandone le spese in fr. 300.—.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (5522)

Faillie: Société en commandite Schnegg Fils et Cie., éditions photographiques, Renens.

Date du prononcé: 6 novembre 1934.

Délai pour avancer les frais (par fr. 200.—): 24 novembre 1934.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (5536)

Grundstück-Versteigerung. — II. Gant.

Donnerstag, den 13. Dezember 1934, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, das folgende zur Konkursmasse des Hügli-Petit Eduard, von Basel, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion II, Parzelle 793⁵, haltend 4 Aren 60 m², mit Wohnhaus Neuweilerstrasse 15, Bureau- und Magazingebäude.

Brandschatzung: Fr. 67,000.—.

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 76,000.—.

Beim Zuschlag sind Fr. 1250.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) zur Einsicht auf.

An der I. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 10. November 1934. Konkursamt Basel-Stadt.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (5545)

Tissus pour lingerie et agencement de bureau

Jeudi 22 novembre 1934, à 15 heures, Avenue du Simplon 47, à Lausanne, l'Office des Faillites vendra aux enchères, au comptant: un agencement complet de bureau, y compris machine à écrire; un stock d'environ 400 coupons de popeline, bourrette, flanelle, finette, oxford, nanzou, crêpe, cretonne, soie naturelle, panama uni, piqué reps, soie artificielle, poreuse, stock représentant un métrage d'environ 9500 m. tissus destiné à la confection de chemises, pyjamas, caleçons; un stock de marchandises confectionnées soit eols, chemises de soirée, chemises sport dames, chemises enfant, chemises sport, caleçons, le tout estimé fr. 9200.— par l'office.

La vente aura lieu en bloc sur la base d'une offre ferme de fr. 5000.—.

Cet actif appartient aux Etablissements Maaseo S. A., manufacture de lingerie et chemiserie, à Lausanne.

Lausanne, le 12 novembre 1934. Le préposé: E. Pilet.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (5537)

Vente de titres et créances. — Première enchère.

Le jeudi 22 novembre 1934, à 16.30 heures, en Maison de Ville, les Planches-Montreux, l'Office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques (première enchère), des titres et créances ci-après, appartenant à Steiner Auguste, ci-devant à Montreux, actuellement à Zurich:

1. Une reconnaissance de dette de fr. 30,000.—, souscrite par un tiers, le 6 février 1932, taxe fr. 1.—.
2. 51 obligations de fr. 500.— chacune, au porteur, do l'emprunt III° rang de la S. A. Golf-Hôtel, Montreux, taxe fr. 1.—.
3. 162 actions privilégiées de fr. 50.— chacune de la S. A. Golf-Hôtel, Montreux, taxe fr. 1.—.
4. 6 actions nominatives de fr. 50.— chacune du Club International des Sports, Montreux, taxe fr. 1.—.
5. 1 obligation de fr. 500.— de l'emprunt 3¾ % Montreux-Plage, taxo fr. 125.—.

Montreux, le 12 octobre 1934. Office des Poursuites: J. Marguet, préposé.

Ct. du Valais *Office des faillites de Sierre* (5538)

Faillis: Epoux An den Matten, Crans-Montana.

L'Office des Faillites vendra au plus offrant à l'Hôtel de la Poste à Sierre le 27 décembre 1934, à 17 heures, une police d'assurance do 10,000 francs à la «Vita», à Zurich, du 3 décembre 1930 dont la valeur de rachat au 31. 8. 1934 est de fr. 254. 45, au nom de Jules-Philippo An den Matten, Montana-Vermala.

Le conjoint (soit la masse de l'épouse du failli) et descendant voulant user du droit de cession prévu à l'article 86 L. C. A. sont sommés de rapporter quinze jours avant les enchères la preuve du consentement du débiteur et verser à l'Office la valeur de rachat à peine do péremption du droit de cession.

Sierre, le 12 novembre 1934. Le préposé: F. de Preux.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(L. E. F. 138, 142; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29.)

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C. C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Oberrieden* (5539)

Erste Steigerung.

Schuldnerin und Pfandeigentümerin: Genossenschaft Obstgarten, Oberrieden, mit Sitz Bleicherweg 7, in Zürich.

Ganttag: 13. Dezember 1934, nachmittags 3 Uhr.

Gantlokal: Gasthof z. Sternen, Oberrieden.

Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 1. Dezember 1934 an.

Grundpfand:

Grundbuchblatt 1, Plan 4, Kat. Nr. 1145.

1. Ein Wohnhaus mit elektrischer Beleuchtung und Wasserheizanlage, unter Assek. Nr. 11, für Fr. 35,000.— assekuriert.

   Ein Werkstattgebäude mit Zinne und Durchgang zu Assek. Nr. 11, unter Assek. Nr. 12 für Fr. 7000.— assekuriert.

   Neunzehn Aren 22 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, zum Obstgarten, Oberrieden.
2. Sechs Aren 34 m² Wiesland a. d. Seestrasse, in Oberrieden, beim Obstgarten.

Grenzen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch.

Betreibungsamtliche (abgeänderte) Schätzung von Ziff. 1 und 2: Fr. 83,500.—.

Der Erwerber hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 1000.— bar zu bezahlen.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Oberrieden, den 12. November 1934.

Betreibungsamt Oberrieden: H. Kunz.

Ct. Ticino *Ufficio del fallimenti di Locarno* (5330¹)

Avviso di primo incanto.

Esecuzione n° 18740 R. I.

Escussa: von Maltzahn Olga, Baronessa, Ascona.

Immobili		Nel comune di Ascona: Mappa n.	Misura mq.
Roccolo,	casa	1049 A	167
Id.	rustico	1049 B	54
Id.	giardino	1049 c	1740
Id.	terrazza	1049 D	15
Id.	casa	1049 E	81
Id.	piazzale	1049 f	233

N^ri precedenti corrispondenti agli attuali:

498 499 500 498.1 499.1 500.1

Valore complessivo di stima: fr. 63,246.—.

Termino per le contraddizioni: Diritti reali, servitù, crediti ipotecari ed altri oneri fondiari: 22 novembro 1934, con la comminatoria provista dai disp. articolo 29 del Reg. Tr. Fed. sulla R. F. F.

Data e luogo del primo incanto: 17 dicembro 1934, ore 11 ant., in Ascona, sala comunale.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partiro dal giorno 5 dicembre 1934.

Locarno, 30 ottobre 1934. Per l'Ufficio: A. Scamara, uff.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 41, 142.)

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (5540)

Grundstück-Versteigerung. — II. Gant.

Donnerstag, den 13. Dezember 1934, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasso 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung das nachverzeichnete den Ehegatten Ermortz-Notz Richard und Louise, von Basel, gehörende Grundstück gerichtlich verstoigert:

Sektion VII, Parzello 1547¹, haltend 5 Aren 22 m², mit Wohngebäude Hammerstrasso 70, Flügelgebäude.

Brandschatzung: Fr. 214,000.—.

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 240,000.—.

Beim Zuschlag sind Fr. 3000.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftverwaltung) zur Einsicht auf.

An der I. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 10. November 1934. Betreibungsamt Basel-Stadt.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Kt. Bern *Konkurskreis Burgdorf* (5338²)

Schuldner:

1. Firma Bösiger J. & Bächli M., Apparatebau, Burgdorf;
2. Bösiger Jakob, Amselweg, Burgdorf;
3. Bächli Max, Steinhofstrasse, Burgdorf.

Datum der Stundungsbewilligung durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Burgdorf: 5. November 1934.

Sachwalter: Dr. W. Kupferschmid, Buchhaltung, Burgdorf.

Eingabefrist: Bis und mit 30. November 1934. Anmeldungen schriftlich und begründet beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. Dezember 1934, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Bären, Schmiedengasse, Burgdorf.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Kt. Luzern *Konkurskreis Zell* (5541)

Schuldner: Krummenacher Niklaus, Baugeschäft und Cementwarenfabrik, Briseck, Zell.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Amtsgerichtspräsidenten von Willisau: 6. November 1934.

Sachwalter: Th. Huber, Konkursheamter, Zell.

Eingabefrist: Bis und mit 1. Dezember 1934.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen Wert 6. November 1934, innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 7. Januar 1935, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Lindengarten, Zell.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 12. Dezember 1934 an auf dem Bureau des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Neuchâtel *Tribunal civil du Val-de-Ruz* (5337)

Par décision du 7 novembre 1934, le président du Tribunal du Val-de-Ruz a prolongé jusqu'au 27 janvier 1935, le sursis concordataire accordé à la Société en commandite Kropf Henri & Co., Fabrique Mirza, à Dombresson.

L'assemblée des créanciers du 15 novembre 1934 est reportée au jeudi 10 janvier 1935, à 14 heures, à l'Hôtel-de-Ville de Cernier, Salle du Tribunal.

Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces dès le 29 décembre 1934 au bureau du commissaire.

Cernier, le 12 novemhre 1934. Le commissaire au sursis:
Ch. Wuthier, notaire.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (5556)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den Büttiker Otto, Buchdruckerei, Holbeinstrasse 35, Zürich 8, seinen Gläubigern vorschlägt, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Freitag, den 7. Dezember 1934, nachmittags 3½ Uhr.

Diese Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger auf diesen Termin vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Bezirksgehäude Badenerstrasse 90, in Zürich 4, Sitzungszimmer Nr. 140. Diese können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 13. November 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (5557)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den die Firma Grob M. & Co., elektrische Installationen, Seefeldstrasse 111, in Zürich 8, ihren Gläubigern vorschlägt, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Mittwoch, den 5. Dezember 1934, nachmittags 3 Uhr.

Diese Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger auf diesen Termin vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Bezirksgehäude Badenerstrasse 90, in Zürich 4, Sitzungszimmer Nr. 140. Diese können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 13. November 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (5558)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den Roedelsheimer Heinrich, Maschinen und Werkzeuge, Tödistrasse 45, Zürich 2, seinen Gläubigern vorschlägt, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Mittwoch, den 12. Dezember 1934, nachmittags 3 Uhr.

Diese Bekanntmachung gilt als Ladung für die Gläubiger auf diesen Termin vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Bezirksgehäude Badenerstrasse 90, in Zürich 4, Sitzungszimmer Nr. 140. Diese können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 12. November 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Kt. Bern *Richteramt Aarberg* (5549)

Schuldner: Hampe Fritz, Schneidermeister, in Aarberg.

Verhandlungstermin: Dienstag, den 4. Dezember 1934, vormittags 9 Uhr, im Amthause Aarberg, im Audienzlokal des Richteramtes.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag schriftlich oder mündlich in der Verhandlung anbringen.

Aarberg, den 12. November 1934.

Der Gerichtspräsident als erstinstanzliche Nachlassbehörde:
Krebs.

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (5523)

Schuldnerin: Firma Hohl R. & Sohn, Vertrieb kinematographischer Apparate, Hallerstrasse 50, in Bern.

Datum der Verhandlung: Dienstag, den 20. November 1934, vormittags 9 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause Bern.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermine selbst anbringen.

Bern, den 7. November 1934. Der Nachlassrichtor:
Jäggi.

Ct. de Berne *Tribunal des Franches-Montagnes, à Saignelégier* (5560)

Débiteur: Taillard Paul, fabricant d'horlogerie, à Saignelégier.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi le 27 novembre 1934, à 10 hs., dans la Salle des audiences du Tribunal, bâtiment de la Préfecture, à Saignelégier.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Saignelégier, le 13 novembre 1934.

Le président du Trihunal:
Dr. Wilhelm.

Kt. Bern *Richteramt Nidau* (5559)

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Schertenleib & Zangger, Baugeschäft, Safnern.

Verhandlungstermin: Freitag, den 23. November 1934, vormittags 9½ Uhr, vor Richteramt Nidau, im Schlosse daselbst.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Nidau, den 13. Novemher 1934. Der Gerichtsschreiber:
Ehrsam.

Kt. Luzern *Konkurskreis Entlebuch* (5542)

Schuldner: Purtschert Ferdinand, Schuhhandlung, Entlehuch.

Datum der Verhandlung: Montag, den 26. November 1934, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtssaal in Entlehuch.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung anzuhringen.

Entlebuch, den 13. November 1934.

Aus Auftrag:
Der gerichtlich hestellte Sachwalter:
J. Vogel, Konkursheamter.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (5524)

Das Bezirksgericht Zürich, III. Ahteilung, hat durch Beschluss vom 3. Oktoher 1934 den von Alh Otto, elektrotechnische Bedarfsartikel en gros, Josefstrasse 38, in Zürich 5, Privatadresse: Seestrasse 43, Zollikon, seinen Gläuhigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis von 50 % ihrer Forderungen, zahlhar spätestens einen Monat nach gerichtlicher Genehmigung des Nachlassvertrages, hestätigt und auch für die nichtzustimmenden Gläuhiger verhindlich erklärt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen und damit die dem Schuldner seinerzeit gewährte Nachlasstundung beendigt.

Zürich, den 8. Novemher 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (5525)

Schuldnerin: Firma Björnstad Th., Ausrüstungsgeschäft für Touristik und Sport, Schauplatzgasse 11, Bern.

Datum der Bestätigung: 30. Oktober 1934.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Bern, den 10. November 1934. Der Nachlassrichter:
Jäggi.

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (5526)

Schuldner: Renaud Achille, Blumengeschäft, Amthausgasse 16, Bern.

Datum der Bestätigung: 30. Oktober 1934.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Bern, den 9. November 1934. Der Nachlassrichter:
Jäggi.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (5527)

Die Nachlasshehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 30. Oktober 1934 den Nachlassvertrag (Prozentvergleich) des Siegenthaler Hans, Kolonialwaren und Zigarren en gros und détail, in Langendorf, bestätigt.

Solothurn, den 10. November 1934.

Der Gerichtsschreiber i. V.:
Karl Ohrecht.

Kt. Graubünden *Kreisamt Davos* (5550)

Der Kreisgerichtsausschuss Davos, als Nachlassbehörde, hat in seiner Sitzung vom 31. Oktober 1934 dem vom Schuldner Häfliger Hans, Anglo-Swiss, Wäschegeschäft, Davos-Platz, vorgeschlagenen Nachlassvertrag seine Genehmigung erteilt. Dieser Nachlassvertrag ist indessen in Rechtskraft erwachsen.

Mit dem Vollzug des Nachlassvertrags ist Herr Fr. Bruhin, Geschäftsbureau, Davos-Platz, beauftragt.

Davos, den 12. November 1934. Kreisamt Davos:
S. Prader.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat

(SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (5543)

Das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, hat durch Beschluss vom 10. Juli 1934 den von der Firma Vier Jahreszeiten A.G., früher Uraniastrasse 9, jetzt Stauffacherstrasse 25, in Zürich 4, Handel in Damenkonfektion, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis von 20 %, zahlbar 10 % drei Monate und 10 % sechs Monate nach rechtskräftiger gerichtlicher Genehmigung des Nachlassvertrages vom Wert der Forderungen per 26. Dezember 1933, verworfen. Der von der Schuldnerin gegen diesen Beschluss erhobene Rekurs ist von der I. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich durch Beschluss vom 3. Novemher 1934 als durch Rückzug des Begehrens um Bestätigung des gerichtlichen Nachlassvertrages erledigt abgeschriehen worden. Damit ist der Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Juli 1934 rechtskräftig geworden und die der Schuldnerin seinerzeit bewilligte Nachlasstundung beendigt.

Zürich, den 9. November 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Kt. Bern *Richteramt Trachselwald* (5528)

Schuldnerin: Bürgschaftsgenossenschaft für Gewerbetreihende und Landwirte, mit Sitz in Wasen.

Grund der Nichtbestätigung des Nachlassvertragsentwurfes: Infolge Nachlassunwürdigkeit.

Trachselwald, den 5. November 1934.

Der Gerichtspräsident als Nachlassrichter:
Bähler.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (5561)

Par prononcé du 23 octobre 1934, définitif et exécutoire, le président du Tribunal du district de Vevey a refusé d'homologuer le concordat présenté par Hausheer Ernest, Manufacture de chaussures, à Vevey, à ses créanciers.

Vevey, le 13 novembre 1934. Le commissaire au sursis:
Me Georges Pfeiffer, avocat,
Place des Trois Rois, Vevey.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. Luzern *Konkurskreis Reiden-Pfaffnau* (5562)

Aktenauflage.

Kollokationsplan, Vindikationenprotokoll u. Abtretung von Rechtsansprüchen.

Im Auseinandersetzungsverfahren des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung der Volksbank Reiden A.-G. in Liq., Reiden, mit Filiale in Nebikon, liegen der Kollokationsplan und das Verzeichnis der Eigentumsansprachen den beteiligten Gläubigern bei Leo Balmer-Ott, Sachwalterbureau, Hirschengraben 40, Luzern, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. bei der Liquidationskommission einzureichen.

Reiden, den 14. November 1934.

Die gerichtlich bestellte Liquidationskommission
i. S. Volksbank Reiden A. G. in Liq.

Pfandnachlassverfahren und Nachlasstundung

(Bundesbeschluss vom 30. September 1932.)

Procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire

(Arrêté fédéral du 30 septembre 1932.)

Kt. Bern *Konkurskreis Interlaken* (5529)

Dem Spieler Hans, Inhaber der Pension Flora, in Interlaken, ist durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Interlaken vom 22. Oktober 1934 eine Nachlasstundung von 4 Monaten und die Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens bewilligt worden, unter Ernennung des Unterzeichneten zum Sachwalter.

Das Pfandnachlassverfahren erstreckt sich auf die Liegenschaften Interlaken-Grundbuchblätter Nr. 591 und 592, sowie ideeller Anteil an Blatt Nr. 1054, mit bezüglichem Zugehör: Pension Flora an der Rugenparkstrasse in Interlaken.

Die sämtlichen Pfand- und Kurrentgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert 20 Tagen beim Sachwalter schriftlich anzumelden, unter Beilage allfälliger Forderungsausweise. Die Pfandgläubiger werden zudem ersucht, innert gleicher Frist die Pfandtitel einzusenden und die Bürgen zu bezeichnen. Nicht oder verspätet angemeldete Gläubiger gehen ihres Stimmrechts im Nachlassverfahren verlustig.

Die Gläubigerversammlung wird nach abgeschlossener Schatzung festgesetzt und den Gläubigern zur Kenntnis gebracht.

Interlaken, den 7. November 1934.

Der Sachwalter:
Dr. W. Fischer, Fürsprecher und Notar.

Kt. Bern *Richteramt Thun* (5551)

Verhandlung über Bestätigung des Pfandnachlass- und Nachlassverfahrens.

Schuldnerin: Brugger-Maillat Alice Bertha, Frau, Hoteliere zum Hotel Moy, Oberhofen.

Datum der Verhandlung: Dienstag, den 20. November 1934, vormittags 9.15 Uhr, im Schloss Thun.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung schriftlich bis zum 20. November 1934 oder mündlich im Termin anbringen.

Thun, den 13. November 1934.

Der Gerichtspräsident als Nachlassrichter:
Dannegger.

Kt. Graubünden *Konkurskreis Schams* (5553)

Die Gläubiger der A.-G. Hotel Fravi, Andeer, werden hiermit auf Samstag, den 1. Dezember 1934, nachmittags 2 Uhr, ins Hotel Fravi, nach Andeer zur Beratung des Nachlassgesuches eingeladen. Die Akten können binnen 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des unterzeichneten Sachwalters in Andeer eingesehen werden.

Der Sachwalter:
J. Rostetter.

Ct. du Valais *Arrondissement de Sierre* (5563)

Procédure de concordat hypothécaire et chirographaire hôtelier.

Selon décision du Tribunal cantonal du Valais du 23/30 octobre 1934 il a été accordé aux époux Herreng-Meyer, propriétaire de la Pension Villa Jeanne d'Arc, à Montana, un sursis concordataire de 4 mois et l'ouverture de la procédure de concordat hypothécaire prévue par les arrêtés fédéraux des 30 septembre 1932 et 27 mars 1934 a été décidée.

Me Joseph de Chastonay, avocat, à Sierre, a été nommé commissaire au sens des art. 295 L. P. et des arrêtés fédéraux précités.

Cette procédure étend ses effets aux créanciers hypothécaires avec leurs intérêts selon les inscriptions prises au bureau du registre foncier de Sion sous les nos 4477/28, 4478/28 et 2386/30, 4476/28, 4098/31, sur la Pension Villa Jeanne d'Arc, dépendances et terrains, selon les dites inscriptions.

Les créanciers hypothécaires et chirographaires sont invités à consigner leurs prétentions auprès du commissaire soussigné dans un délai de 20 jours, expirant le 8 décembre 1934. Les créanciers hypothécaires sont invités à calculer leurs prétentions en intérêts arrêtés au 30 octobre 1934, à produire leurs titres de créance et à indiquer les cautions.

Les créanciers qui n'auraient pas fait leur consigne dans le délai fixé seront exclus des délibérations relatives au concordat chirographaire.

La date de l'assemblée des créanciers sera fixée et publiée après réception du rapport de la commission fédérale d'estimation.

Sierre, le 14 novembre 1934. Le commissaire:
Joseph de Chastonay, avocat.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Solothurn *Richteramt Olten-Gösgen in Olten* (5552)

Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlasstundung.

Den Gläubigern des Buser Albert, Baugeschäft, in Olten, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlasstundung Montag, den 19. November 1934, vormittags 8 Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen in Olten stattfinden wird.

Allfällige Einsprachen sind an dieser Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich anzubringen.

Olten, den 13. November 1934.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alph. Wyss.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (5548)

Verhandlung über ein Nachlasstundungsbegehren.

Den Gläubigern des Behnisch Ernst, Schmiede- und Schlossermeister, in Grenchen, wird hiedurch zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über ein vom Schuldner eingereichtes Nachlasstundungsbegehren stattfindet: Samstag, den 17. November 1934, vormittags 8 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I. Stock. Anbringen können bei der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich gemacht werden.

Solothurn, den 12. November 1934.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
O. Weingart.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (5544)

Verhandlung über ein Nachlasstundungsgesuch.

Freitag, den 16. November 1934, vormittags 9½ Uhr, wird im Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, I. Stock, über die Bewilligung des von Eckinger J. Heinrich, Betonbaugeschäft, Gütterstrasse 127, in Basel, gestellten Gesuches um Nachlasstundung gemäss Art. 294 SchKG. verhandelt, wozu die Gläubiger des Gesuchstellers eingeladen werden.

Basel, den 12. November 1934. Zivilgerichtsschreiberei Basel,
Prozesskanzlei.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich, Altstadt* (5564)

Anforderung.

Die Gläubiger des Schatzmann Hans, Buch- und Kunstdruckerei, Verlag der «Münsterpresse», Galerie International, Horgen und Zürich, werden hiermit unter Hinweis auf den nun rechtskräftig gewordenen gerichtlichen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung aufgefordert, ihre Ansprüche an die genannte Firma binnen 10 Tagen beim unterzeichneten gerichtlich bestellten Liquidator anzumelden, unter der Androhung, dass sie im Falle der verspäteten Anmeldung die aus der Verspätung entstehenden Kosten zu tragen haben und bei Unterlassung einer Anmeldung ihre Ansprüche verlieren.

Gläubiger, die ihre Forderung auf den Schuldenruf im Nachlassverfahren vom März 1934 hin angemeldet haben sind einer nochmaligen Anmeldung enthoben.

Zürich (Rämistrasse 7), den 15. November 1934.

Der Liquidator:
Willy Bühler,
in Firma Dr. Weisser, Bühler & Co.,
Treuhandgesellschaft.

Kt. Graubünden *Konkurskreis Oberengadin* (5546)

Nachlassvertrag der A. G. J. Töndury & Co., Engadinerbank, Samaden.

Schuldnerin: A. G. J. Töndury & Co., Engadinerbank, Samaden.

Die Gläubigerversammlung findet statt: Freitag, den 14. Dezember 1934, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Bernina, in Samaden.

Den Gläubigern, welche ihre Forderungen beim Sachwalter angemeldet haben, werden persönliche Eintrittskarten zugestellt. Noch nicht angemeldete Gläubiger können Zutrittskarten bis spätestens 30. November 1934 beim Sachwalter verlangen, Obligationäre unter Angabe der Nummern ihrer Obligationen.

Die Akten liegen vom 4. Dezember 1934 an bei der A. G. J. Töndury & Co. Engadinerbank, Samaden, zur Einsichtnahme der Gläubiger auf.

Gleichzeitig wird bekannt gegeben, dass ein Nachlassvertrag mit Abtretung der Aktiven zur Diskussion gestellt wird.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter der
A. G. J. Töndury & Co., Engadinerbank, Samaden:
Walter Grüebler,
Schweizerische Revisionsgesellschaft A. G.,
Bahnhofstrasse 44, Zürich.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1934. 10. November. Die **Käsereigenossenschaft Niederried**, mit Sitz in Niederried (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1930, Seite 2471), hat an Stelle der bisherigen: Präsident Johann Weber, Viehhändler, Vizepräsident Fritz Weber-Weber und Kassier Fritz Roth, Sohn, neu in den Vorstand gewählt: als Präsidenten: Hans Weber-Baumgartner, als Vizepräsidenten: Samuel Weber-Herren, und als Kassier: Hans Köhli; alle Landwirte, von und in Niederried. Die Unterschriften der aus dem Vorstand ausscheidenden Johann Weber und Fritz Weber-Weber sind erloschen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv.

Bureau Bern

Lingerie, Broderie. — 9. November. Die Firma **Ruetschi-Kolb**, Lingerie, Broderie, Aussteuern, in Bern (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1929, Seite 435), verzeigt als neues Geschäftsdomizil: Kramgasse 67.

Elektromechanische Werkstätte usw. — 10. November. Inhaber der Firma **Walter Käsermann**, in Bern, ist Walter Ernst Käsermann, von Limpach, in Bern. Elektromechanische Werkstätte; Vernicklungs- und Verchromungs-Anstalt. Schwarzthorstrasse 77a.

10. November. Aus dem Vorstand der Firma **Baugenossenschaft Länggasstrasse Nr. 51**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 182 vom 6. August 1932, Seite 1921), ist Theodor Tobler ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Albert Schuler, von Winterthur, technischer Direktor der Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, in Bern. Er zeichnet mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv.

10. November. In den Vorstand der Firma **Baugenossenschaft Aebistrasse,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1934, Seite 783), wurde gewählt Hector Eichenberger, Architekt, von und in Bern. Er zeichnet mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv.

Wirtschaft. — 10. November. Die Einzelfirma **Jakob Aebi,** Wirt zum alten Rathaus und spanische Weinhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 67 vom 23. März 1931, Seite 629), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen gestrichen.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

12. November. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft von Riggisberg und Umgebung,** mit Sitz in Riggisberg (S. H. A. B. Nr. 120 vom 26. Mai 1923, Seite 1051), hat in den Vorstand an Stelle von Friedrich Gäumann, Präsident; Gottfried Brönnimann, Vizepräsident; Gottfried Böhlen, Kassier und Sekretär, und Hans Frieden, Beisitzer, gewählt: als Präsident: Gottlieb Schmutz, von Obermuhlern bei Zimmerwald, Landwirt, in Riggisberg; als Vizepräsident: Hans Frieden, von Seedorf bei Aarberg, Landwirt, in Riggisberg; als Sekretär und Kassier: Hans Böhlen, Landwirt, von und in Riggisberg, und als Beisitzer: Fritz Trachsel, Vater, von Mühlethurnen, Landwirt, in Rümligen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien. Die Unterschriften von Friedrich Gäumann, Gottfried Böhlen und Gottfried Brönnimann sind erloschen.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Viehzucht. — 9. November. Die Einzelfirma **Alfred Buchs-Schläppl,** Viehzucht, in Oberried, Gemeinde Lenk (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1933, Seite 2766), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Burgdorf

Käserei. — 9. November. Der Inhaber der Firma **Ernst Aeberhard,** hat den Sitz von Hermrigen (S. H. A. B. Nr. 86 vom 15. April 1926, Seite 679) nach Kirchberg verlegt, wo er auch wohnt. Ernst Aeberhard ist heimatberechtigt in Zauggenried. Käserei. Solothurnstrasse.

Bureau Interlaken

Lebensmittel. — 12. November. Der Inhaber der Einzelfirma **Rud. Graf, Negt.,** Handel mit Lebensmitteln, Tuch und geistigen Getränken, in Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 74 vom 19. März 1895, Seite 311), ändert diese Firma und die Natur des Geschäftes ab in: **Rudolf Graf-Zwahlen, Negt.** Lebensmittel.

Bureau Laufen

Spezereien. — 12. November. Die Firma **Witwe Bletscher,** Spezereihandlung, mit Sitz in Liesberg (S. H. A. B. Nr. 67 vom 9. Mai 1883), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Bureau Laupen

Bäckerei, Spezereien. — 12. November. Inhaber der Firma **Otto Stalder,** in Gümmenen, Gemeinde Mühleberg, ist Otto Stalder, von Rüegsau, in Gümmenen. Bäckerei und Spezereihandlung.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Scierie, fabrique de caisses. — 8 novembre. La société en nom collectif **Jules Crétin et fils,** à Bollement, commune de St-Brais, scierie et fabrique de caisses (F. o. s. du c. du 23 juin 1924, n° 144, page 1063), est dissoute; sa liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Scierie, fabrique de caisses. — 8 novembre. Laurent Crétin et Georges Crétin, les deux originaires de Soulce, scieurs à Bollement, commune de St-Brais, ont constitué avec siège à Bollement, sous la raison sociale **Crétin frères,** une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1er octobre 1934. Scierie et fabrique de caisses.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Metzgerei, Viehhandel usw. — 6. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Läderach,** Metzgerei, Viehhandel und Landwirtschaft, in Worb (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1927, Seite 279), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

9. November. Aus dem Vorstand der **Dreschgenossenschaft Rubigen,** mit Sitz in Rubigen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1922, Seite 23), sind ausgetreten der Präsident Johann Rolli und die Beisitzer Johann Schneider, Wirt, Gottfried Bigler, in Allmendingen und Gottfried Bigler-Bigler, in Niedereichi zu Allmendingen. Die Unterschrift des Präsidenten Johann Rolli ist erloschen. Johann Schneider-Schöni ist als Vizepräsident, Sekretär und Kassier zurückgetreten; er verbleibt als Beisitzer im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Es sind gewählt worden: als Präsident: Ernst Wüthrich, von Trub, Landwirt, in Allmendingen, Gemeinde Rubigen; als Vizepräsident, Sekretär und Kassier: Christian Kobel, von Hettiswil, Landwirt, in Rubigen; weiter als Beisitzer: Hans Glauser, von Muri b. Bern, Landwirt, in Rubigen (Maschinenverwalter), und Rudolf Bigler, von Muri b. Bern, Landwirt, in Allmendingen, Gemeinde Rubigen. Die Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und Sekretär kollektiv zu zweien.

Bureau Wangen a. A.

Bäckerei, Konditorei, Lebensmittel. — 8. November. Inhaber der Firma **Otto Känzig,** in Wiedlisbach, ist Otto Känzig, von und in Wiedlisbach. Bäckerei, Café-Conditorei und Lebensmittel. Im Städtli.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Edelsteine, Perlen. — 1934. 7. November. Inhaber der Firma **John Sievi,** in Luzern, ist John Sievi, von Bonaduz, in Luzern. Handel in Edelsteinen, Perlen, edlem Schmuck en gros. Rosenberghöhe 16.

Sägerei, Zimmerei. — 7. Oktober. Der Inhaber der Firma **Fr. Lothenbach,** in Weggis (S. H. A. B. Nr. 322 vom 26. Dezember 1913, Seite 2255), ändert die Firma ab in **Franz Lothenbach** und verzeigt als Geschäftsnatur nunmehr: Sägerei und Zimmerei.

Mechanische Zimmerei. — 7. Oktober. Franz (jun.) und Oskar Lothenbach, beide von und in Weggis, haben unter der Firma **Gebr. Lothenbach,** in Weggis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Datum der Eintragung begonnen hat. Mechanische Schreinerei.

7. November. «**Zeitgenössische Malerei A. G.**» (Peinture Contemporaine S. A.)», Kauf und Verkauf von Gemälden, Aquarellen, Pastellbildern, Zeichnungen, Kunstblättern und Kunstgegenständen im allgemeinen, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1930, Seite 598). An der Generalversammlung vom 27. Oktober 1934 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Diese wird unter der Firma **Zeitgenössische Malerei A. G. in Liq. (Peinture Contemporaine S. A. en liq.)** durch die bisher eingetragenen Verwaltungsratsmitglieder durchgeführt, und zwar in Einzelzeichnung, demnach durch Etienne Bignou (Präsident), Dr. Ludwig Friedrich Meyer (Vizepräsident) und Alfred Goenner (Mitglied).

Kolonialwaren, Landesprodukte. — 7. November. Die Firma **Gotti. Wicki, Negt.,** Kolonialwaren und Landesprodukte, in Rothenburg (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1914, Seite 1926), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Zangenfabrikation. — 8. November. Der Inhaber der Firma **J. Ludwig Willimann,** Zangenfabrikation, in Beromünster (S. H. A. B. Nr. 158 vom 3. Juli 1919, Seite 1174), ist Bürger von Gunzwil und Beromünster.

Bäckerei, Konditorei. — 8. November. Die Firma **X. Meyer,** Bäckerei und Mehlhandlung, in Root (S. H. A. B. Nr. 64 vom 1. Mai 1890, Seite 353), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichts des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Xaver Meyer,** in Root, ist Xaver Meyer, von und in Root, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «X. Meyer», in Root, auf den 2. November 1925 übernommen hat. Bäckerei und Konditorei.

Lebensmittel, Spirituosen. — 8. November. Die Firma **Stoecklin-Wickl,** Lebensmittel und Spirituosengeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1934, Seite 1087), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

9. November. **Kaufmännischer Verein Luzern,** Verein, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1934, Seite 2018). An der Generalversammlung vom 2. Juni 1934 hat sich dieser Verein neue Statuten gegeben. Es wurden jedoch nur folgende publizierte Tatsachen abgeändert: Der Vorstand besteht aus 11 bis 15 Mitgliedern, nämlich: Vereinspräsident, Vizepräsident und Kassier und 8 bis 12 Beisitzern. Für den Verein führen der Präsident, Vizepräsident und Kassier entweder je zu zweien unter sich oder einzeln mit dem Vereinssekretär oder dem Rechnungsführer die rechtsverbindliche Unterschrift. Gemäss den Wahlen vom 22. September 1934 setzt sich der zeichnungsberechtigte Vorstand wie folgt zusammen: Präsident ist Alois Muff, Verwalter des kant. Lehrmittelverlages, von und in Luzern; Vizepräsident: Max Girtanner, Buchhalter, von St. Gallen, in Luzern; Kassier: Fritz Chr. Küng (bisher II. Kassier). Sekretär ist der bisherige Theodor Brun und Rechnungsführer ist Heinrich Tröndle (bisher I. Kassier). Die Unterschrift von Hermann Fürst ist erloschen.

Radio- und elektrische Apparate. — 9. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **P. & F. Daetwyler,** Radio, Grammo und Verstärker-Anlagen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1934, Seite 1147), hat sich infolge Austrittes des Gesellschafters Fritz Daetwyler aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Daetwyler», in Luzern.

Inhaber der Firma **Daetwyler,** in Luzern, ist Paul Daetwyler, von Oftringen (Aargau), in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «P. & F. Daetwyler» auf den 15. Juni 1934 übernommen hat. An die Ehefrau Beatrice Daetwyler geb. Wohler ist Einzelprokura erteilt. Handel mit Radio und elektrischen Apparaten und Reparaturen derselben. Weggisgasse 29 (Werchlaube).

9. November. **A. G. Bäckerei & Gasthof z. Kreuz, Hohenrain,** mit Sitz in Hohenrain (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1922, Seite 764). Aktuar und Kassier Josef Fellmann ist jetzt Bürger von Hohenrain.

9. November. **Kavallerie-Verein Rothenburg, Emmen und Umgebung,** mit Sitz in Emmen (S. H. A. B. Nr. 81 vom 26. März 1921, Seite 623). An Stelle der ausgeschiedenen Heinrich Estermann und Alois Widmer, deren Unterschriften erloschen sind, wurden in den Vorstand gewählt: als Präsident: Fridolin Bühlmann, Landwirt, von und in Emmen, und als I. Aktuar: Franz Rööslı, Landwirt, von und in Rothenburg. Präsident und I. Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein.

Antiquitäten. — 9. November. Die Firma **Heinrich Wels,** Antiquitäten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 84 vom 8. April 1919, Seite 602), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichts des Inhabers erloschen.

Konsumgenossenschaft. — 9. November. Die **Genossenschaft Konkordia Luzern in Liq.,** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1933, Seite 247), ist nach beendigter Liquidation auf Grund des Löschungsbeschlusses vom 17. August 1934 erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Manufakturwaren, Konfektion. — 1934. 10. November. Die Firma **X. Kündig,** in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 87 vom 11. April 1919, Seite 625), (Tuch, Bettfedern, Herrenmassgeschäft und Honighandel), ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma: «Hermann Kündig, Manufakturwaren».

Inhaber der Firma **Hermann Kündig, Manufakturwaren,** in Schwyz, ist Hermann Kündig, von und in Schwyz. Manufakturwaren, Massatelier, Herren- und Damenkonfektion. Hauptplatz.

10. November. Inhaber der Firma **Walter Rothenbühler, Auto-Garage,** in Seewen-Schwyz, ist Walter Rothenbühler, von Lützelflüh (Bern), in Seewen-Schwyz. Auto-Reparaturwerkstätte und Handel in Autos. Bahnhofstrasse, «Mythenblick».

10. November. Der Inhaber der Firma **Leodegar Bächler, Untermühle,** in Steinen (S. H. A. B. Nr 135 vom 13. Juni 1927, Seite 1083), Handel in Getreide und Landesprodukten, hat den Wohn- und Geschäftssitz nach Sarnen verlegt. Nachdem die Eintragung daselbst erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1934, Seite 2670), wird die Firma im Handelsregister des Kantons Schwyz gestrichen.

Glarus — Glaris — Glarona

1934. 9. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Mesa Machines pour entrepreneurs Holding S. A.,** mit bisherigem Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1929, Seite 2159, und Nr. 22 vom 29. Januar 1931, Seite 183), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. August 1934 den Sitz nach Zug verlegt und wird daher im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1934, Seite 2870).

9. November. Die Firma **Heinrich Spälti, Weinhandlung,** in Netstal (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1932, Seite 3097), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. November. Inhaber der Firma **Heinrich Spälty, Weinhandlung,** in Netstal, ist Heinrich Spälty, von und in Netstal. Die Firma erteilt Einzelprokura an Babett Spälty-Freitag, von und in Netstal. Weinhandlung und Spirituosen.

9. November. Die Firma **Dr. Peter Schmid, Advokat,** Advokatur, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 80 vom 7. April 1925, Seite 584), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Relo Elektrizitäts-A. G.,** mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1929, Seite 2159, und Nr. 214 vom 15. September 1931, Seite 1991), hat in der Generalversammlung vom 8. November 1934 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird durch das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Rudolf Gallati, Rechtsanwalt, in Glarus, durchgeführt, welcher wie bisher einzeln zeichnet.

Finanzielle Geschäfte. — 10. November. Laut Statuten vom 5. Oktober 1934, abgeändert in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. November 1934, ist mit Sitz in Glarus, unter der Firma **Gestions Aktiengesellschaft Glarus** eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist die Tätigung finanzieller Geschäfte aller Art. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Soweit das Gesetz Bekanntmachungen durch öffentliche Blätter verlangt, werden dieselben durch das Schweizerische Handelsamtsblatt erlassen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied Eduard Alioth, Kaufmann, von Biel, Arlesheim und Basel, in Basel, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führt. Das Rechtsdomizil befindet sich bei Dr. jur. Heinrich Heer, Rechtsanwalt, in Glarus, Burgstrasse.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Application de la chaleur. — 1934. 9 novembre. **Calorie,** société anonyme, dont le siège est à Genève, avec succursale à Fribourg (F. o. s. du c. du 22 septembre 1932, nº 222, page 2254), fait inscrire que suivant procès-verbal authentique dressé par Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, elle a dans son assemblée générale extraordinaire du 26 septembre 1934, porté son capital de la somme de fr. 750,000 à celle de fr. 865,000, par l'émission de 230 actions nouvelles de fr. 500 chacune, au porteur, toutes entièrement libérées par d'anciens actionnaires, par compensation à due concurrence avec leur créance contre la société. Le capital social actuel est de fr. 865,000, divisé en 1730 actions, au porteur, de fr. 500 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Dans sa séance du 26 septembre 1934, le conseil d'administration a nommé l'administrateur Jean Delèamont (inscrit) aux fonctions d'administrateur-délégué. Il n'est rien changé à ses pouvoirs.

Hôtel. — 10 novembre. Le chef de la maison **Pierre Théraulaz,** à Fribourg, est Pierre Théraulaz, fils de feu Alphonse, de Fribourg et La Roche, à Fribourg. Exploitation de l'Hôtel Suisse, Rue de Lausanne 91.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

1934. 9. November. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Milchgenossenschaft Breitenbach,** in Breitenbach (S. H. A. B. Nr. 126 vom 19. Mai 1921, Seite 1008), ist der Präsident Alfons Marti und der Aktuar Ernst Allemann ausgetreten; deren Kollektivunterschrift ist erloschen. An der Generalversammlung vom 26. März 1933 wurden neu in den Vorstand gewählt: Konstantin Christ, von Holderbank, als Präsident; Fridolin Schnider, als Vizepräsident; Otto Wyss, als Aktuar; Fritz Marti, als Kassier, bisheriger, und Walter Allemann, als Beisitzer; die letztern 4 von Breitenbach, alle Landwirte in Breitenbach. Der Präsident Konstantin Christ und der Aktuar Otto Wyss zeichnen kollektiv.

Bureau Grenchen-Bettlach

10. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **H. & R. Glatzfelder Schraubenfabrik,** Fabrikation von Schrauben, Façonteilen und Uhrenbestandteilen, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1923, Seite 1154), wird infolge Konkurseröffnung vom 10. Oktober 1934 und gerichtlicher Einstellung des Konkursverfahrens vom 20. Oktober 1934 mangels Aktiven, von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Kohlenhandel. — 1934. 8. November. Aus dem Verwaltungsrat der **Adolf Grunauer & Co Aktiengesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1932, Seite 1847), Handel in Kohlen usw., ist Emanuel Häfelfinger infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Kohlenhandel. — 8. November. In der **Röchling & Cie Aktiengesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1933, Seite 1186), Handel mit Kohlen usw., ist die Prokura des Emanuel Häfelfinger erloschen.

Damenstrümpfe usw. — 8. November. Aus dem Verwaltungsrat der **Baseta A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1934, Seite 1388), Fabrikation und Handel in Damenstrümpfen usw., ist John Jonas Kimehe ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, wurde ernannt Jakob Kimehe, Kaufmann, von Oberhelfenschwil (St. Gallen), in Basel.

8. November. Die **Basler Kunsteisbahn A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 205 vom 2. September 1933, Seite 2090), Betrieb der Kunsteisbahn, hat in ihrer Generalversammlung vom 31. Oktober 1934 ihre Statuten teilweise geändert; die Aenderungen betreffen keine publizierten Tatsachen. Dr. Carl Frey ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als weiteres Verwaltungsratsmitglied gewählt Jakob Meyer, Bierbrauer, von Itingen, in Liestal.

Korsetthandel. — 8. November. Die Firma **Albert Lauber,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1933, Seite 84), Handel mit Korsetten usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Klybeckstrasse 26.

Nahrungsmittel usw. — 8. November. Otto Graber, von Langenbruck, in Pratteln, und Ernst Klopfenstein-Domes, von und in Basel, haben unter der Firma **Graber & Co,** in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Fabrikation und Handel in Nahrungs- und Genussmitteln. St. Alban-Kirchrain 2.

Wirtschaft. — 9. November. Die Firma **August Lederer,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 223 vom 22. September 1928, Seite 1823), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 9. November. Inhaber der Firma **August Lederer,** in Basel, ist August Lederer, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Riehenring 149.

9. November. Die Filiale Basel der **UBAG Unterlags-Boden A. G. in Liqu.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1934, Seite 2187), Erstellung und Vertrieb von Unterlagsböden usw., wird infolge Erlöschens der Hauptniederlassung von Amtes wegen gestrichen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1934. 10. November. «Hermann Hübscher Söhne, Eisenbau-Werkstätte», in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1929, Seite 2233). Das Kantonsgericht des Kantons Schaffhausen hat durch Urteil vom 23. Oktober 1934 einem Nachlassvertrag, wonach die genannte Gesellschaft ihren Gläubigern die sämtlichen Aktiven zu Eigentum abtritt, die gerichtliche Genehmigung erteilt. Die Liquidation wird unter der Firma **Hermann Hübscher Söhne, Eisenbau-Werkstätte, in Liq.** durch den bestellten Liquidator Jakob Meister, Treuhand- und Revisions-Bureau, in Schaffhausen, Schlagbaumstrasse 2, besorgt. Die Unterschriften der beiden Gesellschafter Hermann und Hans Hübscher sind erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1934. 9. November. **Viehzuchtgenossenschaft Trimmis-Says,** in Trimmis (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1930, Seite 2520). Jean Riffel ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident neu gewählt Luzius Malär-Reidt, Stationsvorstand, von und in Trimmis. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar gemeinsam.

Bauunternehmung. — 9. November. **A. Käppeli's Söhne,** Bauunternehmung, mit Hauptsitz in Wohlen (Aargau) und Zweigniederlassung in Chur (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1933, Seite 518). Der Gesellschafter Ernst Käppeli wohnt nunmehr in Gross bei Einsiedeln.

Schreinerei. — 9. November. **Johann Knuchel,** mechanische Bau- und Möbelschreinerei, in Chur (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1927, Seite 2289). Infolge behördlicher Umnummerierung der Strassen befindet sich das Geschäftslokal nunmehr an der Calandastrasse Nr. 37.

Wein, Geflügel, Südfrüchte. — 9. November. Die Firma **Giacomo Godazzi,** Veltliner-Weinhandlung und Geflügel, in Landquart (S. H. A. B. Nr. 205 vom 3. September 1930, Seite 1817), hat als neuen Geschäftszweig aufgenommen: Südfrüchte.

Bedachungsgeschäft. — 10. November. Der Inhaber der Firma **Wilh. Nick,** Bedachungsgeschäft, in Celerina (S. H. A. B. Nr. 304 vom 4. Dezember 1913, Seite 2135), ist nunmehr Bürger von Cazis. Die Firma erteilt Einzelprokura an Anna Nick geb. Eggler, Ehefrau des Firmainhabers.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Caffè. — 1934. 9 novembre. Titolare della ditta **Fulvia Pedrotta,** in Brissago, è signorina Fulvia Pedrotta fu Giuseppe, da ed in Brissago. Caffè Ristorante.

Articoli fotografici. — 9 novembre. La ditta **Ernst Magerstädt,** in Locarno, articoli fotografici (F. u. s. di c. del 24 febbraio 1921, nº 53, pag. 412), è cancellata d'ufficio, per partenza del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

Hôtel. — 1934. 10 novembre. **David Henchoz-Pilet,** à Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 24 décembre 1924, nº 302, page 2115), fait inscrire que son genre de commerce est actuellement: exploitation de l'Hôtel des Bains à l'Etivaz.

Hôtel-restaurant. — 10 novembre. La raison **Albin Anderegg,** à Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 24 décembre 1924, nº 302), exploitation de l'Hôtel-pension et Buffet de la Gare de Château-d'Oex, est radiée ensuite de la faillite du titulaire.

Bureau de Cossonay

8 novembre. Aux termes de procès-verbal authentique dressé en date du 2 novembre 1934, la **Société Anonyme des Câbleries et Tréfileries de Cossonay,** dont le siège est à Cossonay, inscrite au registre du commerce dès le 11 mai 1923 (F. o. s. du c. des 25 mai 1923, pages 1040 et 1041, et 27 septembre 1933, page 2268), a, dans son assemblée générale extraordinaire du même jour, 2 novembre 1934, porté son capital, de la somme de fr. 6,000,000 à celle de fr. 7,500,000 par l'émission de 3000 nouvelles actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Le capital social est donc de fr. 7,500,000 représenté par 15,000 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Lausanne

Spécialités chimiques. — 9 novembre. Le chef de la maison **Marcel-E. Henry,** à Lausanne, est Marcel-Edgar Henry allié Balmat, de Vullierens, à Lausanne. Fabrication et commerce de spécialités chimiques, parfumerie, produits d'entretien. «Plein Midi», Valency.

Restaurant. — 9 novembre. Max Wattelet allié Mayer, de Morat (Fribourg), et Robert, fils de Marius Chambaz, de Lutry et Cully, les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Wattelet et Chambaz,** une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 14 avril 1934. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Exploitation d'un restaurant, Rue St-Pierre 3, à l'enseigne «Restaurant du Faucon».

Industrie de la mécanique, etc. — 9 novembre. **Société anonyme Mermod frères,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 mars 1927). L'administrateur Walter Mermod est actuellement domicilié à Lausanne.

Pensionnat de demoiselles. — 9 novembre. La société en nom collectif **I. et R. Mutrux,** à Lausanne, exploitation d'un pensionnat de demoiselles (F. o. s. du c. du 19 octobre 1928), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Ida Mutrux».

Melle Ida Mutrux, de Sainte-Croix, à Lausanne, a repris sous la raison **Ida Mutrux,** à Lausanne, l'actif et le passif de la société en nom collectif «I. et R. Mutrux» radiée. Exploitation d'un pensionnat de demoiselles, à l'Avenue des Mousquines 34, à l'enseigne «Pensionnat Les Mousquines».

9 novembre. Dans leur assemblée générale du 7 novembre 1934, les actionnaires de la **Société Immobilière de Jurigoz B.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 mai 1934), ont pris acte de la démission de l'administrateur François Cerottini, dont la signature est radiée, et ont nommé, en son remplacement, comme administrateur: Marcel Panchaud, de Poliez-le-Grand, maître boulanger, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: Rue du Grand St-Jean 12, chez Marcel Panchaud.

Gypserie. — 9 novembre. La raison **Alfred Polla,** à Lausanne, entreprise de gypserie et peinture (F. o. s. du c. du 6 janvier 1927), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Café. — 9 novembre. La raison **Henriette Bigler,** à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 16 avril 1924), est radiée ensuite de décès de la titulaire.

Café. — 9 novembre. Le chef de la maison **Henriette Bigler,** à Lausanne, est Melle Henriette Bigler, de Muri (Berne), à Lausanne. Exploitation d'un café-brasserie Avenue des Bergières 15, à l'enseigne «Café-Brasserie de Beaulieu».

Commission et représentation. — 9 novembre. La raison **Tell-P. Perinjaquet,** à Lausanne, commission et représentation en général, etc. (F. o. s. du c. du 20 mai 1920), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Protection juridique, organisation commerciale. — 9 novembre. Dans sa séance du 18 octobre 1934, le conseil d'administration de la société anonyme **Sogénor S. A.,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 avril 1934), a désigné en qualité de fondé de pouvoirs: William Michel, de Igis (Grisons), à Lausanne, lequel engagera la société en signant collectivement avec un administrateur.

9 novembre. Les raisons suivantes sont radiées d'office:

a) ensuite de départ des titulaires:

1. Restaurant. — **F. Grau,** à Lausanne, restaurant (F. o. s. du c. du 22 décembre 1920).

2. Café. — **A. Knütti,** à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 19 mars 1910).

3. **Ecole Beau Séjour, école spéciale de français pour étrangers, Dr. Eug. Maccabez,** école spéciale de français pour étrangers, à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 septembre 1911).

4. Confiserie. — **Lucien Leroy,** à Lausanne, confiserie et pâtisserie (F. o. s. du c. du 9 décembre 1913).

5. Troïanowski, **«Louis Publicité»,** à Lausanne, publicité, rénovation de la publicité classique (F. o. s. du c. du 4 juin 1914).

6. Papeterie. — **L. Humbert,** à Lausanne, papeterie, journaux (F. o. s. du c. du 31 juillet 1914).

7. Commissions, représentations. — **Edward Lengerke,** à Lausanne, commissions et représentations (F. o. s. du c. du 20 mai 1916).

8. Institut de musique. — **Perrin-Gayrhos, ci-devant Gayhros, Institut,** à Lausanne, institut de musique (F. o. s. du c. du 8 mars 1917).

9. Chiffons et métaux. — **Gustave Chollet,** à Lausanne, chiffons et métaux (F. o. s. du c. du 4 février 1916).

10. Boucherie. — **Firmin Rossier,** à Lausanne, boucherie (F. o. s. du c. du 5 août 1915).

11. Café. — **Lodi, Enrico,** café, à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 septembre 1917).

12. Fleuriste. — **J. Delapierre,** à Lausanne, fleuriste (F. o. s. du c. du 17 octobre 1924).

13. Porcelaine, poterie. — **A. Grand,** à Lausanne, porcelaine et poterie (F. o. s. du c. du 24 septembre 1917).

14. Entreprise électrique. — **Pierre Morier,** à Lausanne, entreprise électrique (F. o. s. du c. du 27 mars 1919).

15. Atelier de pierriste. — **J. Travelletti,** à Lausanne, atelier de pierriste (F. o. s. du c. du 27 décembre 1918).

16. Ecole de coupe. — **Mayor,** à Lausanne, école de coupe (F. o. s. du c. du 9 mai 1921).

17. Assurances. — **Pittet, Maurice,** à Lausanne, mandataire d'assurances (F. o. s. du c. du 19 février 1921).

18. Tabacs, papeterie. — **Frida Chevalier,** à Lausanne, tabacs et papeterie (F. o. s. du c. du 11 juillet 1921).

19. Restaurant. — **Vve Robert Tarin,** à Lausanne, restaurant (F. o. s. du c. du 3 juin 1922).

20. Primeurs. — **Louis Perrenoud,** à Lausanne, primeurs (F. o. s. du c. du 31 mars 1922).

21. Tissus, etc. — **Gerson Papiermeister,** à Lausanne, représentations en tissus, etc. (F. o. s. du c. du 28 mars 1922).

22. Confiserie. — **Jules Piguet,** à Lausanne, confiserie-pâtisserie (F. o. s. du c. du 16 mars 1922).

23. Epicerie. — **Anna Genier,** à Lausanne, épicerie, tabacs (F. o. s. du c. du 3 juin 1922).

24. Représentations. — **Samuel Tresch,** à Lausanne, représentations (F. o. s. du c. du 3 juin 1922).

25. Entreprise de bâtiments. — **Georges Lucchini,** à Lausanne, entreprise de bâtiments et travaux publics (F. o. s. du c. du 25 septembre 1923).

26. Epicerie. — **Emile Mauron,** à Lausanne, épicerie (F. o. s. du c. du 15 décembre 1922).

27. Tabacs, etc. — **Lina de Crousaz,** à Lausanne, tabacs, cigares, etc. (F. o. s. du c. du 8 mars 1923).

28. Café. — **Aimé Mercier,** à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 septembre 1925), café.

29. Epicerie. — **Charles Mayor,** à Lausanne, épicerie (F. o. s. du c. du 25 juin 1925).

30. Café. — **Jelmini, François,** à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 3 décembre 1925).

31. Timbres-poste. — **Chenuz-Meystre,** à Lausanne, commerce de timbres-poste (F. o. s. du c. du 21 novembre 1925).

32. Tabacs. — **Suzanne Jaquier,** à Lausanne, tabacs et cigares (F. o. s. du c. du 16 mars 1923).

33. Boucherie. — **Ladislas Martin,** à Lausanne, boucherie (F. o. s. du c. du 13 octobre 1926).

34. Laines, soies, etc. — **Stoklassa,** à Lausanne, laines, soies, etc. (F. o. s. du c. du 13 octobre 1926).

35. Boucherie. — **Henri Huser,** boucherie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 mars 1927).

36. Boucherie. — **Vve Germaine Pillonel,** boucherie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 novembre 1927).

37. Tabacs et cigares. — **Marie Pothelune,** à Lausanne, tabacs et cigares (F. o. s. du c. du 3 août 1928).

38. Epicerie. — **Henri Platel,** à Lausanne, épicerie (F. o. s. du c. du 20 octobre 1927).

39. Tapis, manteaux. — **Paul Cornu,** à Lausanne, tapis et manteaux (F. o. s. du c. du 22 janvier 1930).

40. Laiterie, épicerie. — **Lucien Gindroz,** à Lausanne, laiterie-épicerie (F. o. s. du c. du 11 janvier 1929).

41. Boucherie. — **René Jayet-Perret,** à Lausanne, boucherie (F. o. s. du c. du 2 décembre 1929).

42. Café. — **Romei Attilio,** à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 20 juin 1929).

43. Tabacs et cigares. — **Eugénie Regamey,** à Lausanne, tabacs et cigares (F. o. s. du c. du 14 décembre 1929).

b) ensuite de décès des titulaires:

1. Laiterie. — **Samuel Janzi,** à Lausanne, laiterie (F. o. s. du c. du 9 septembre 1890).

2. Farine. — **Louis Lob,** à Lausanne, commerce de farine (F. o. s. du c. du 20 avril 1897).

3. Pension. — **E. Leidenfrost,** à Lausanne, pension-famille (F. o. s. du c. du 1er décembre 1908).

4. Produits pharmaceutiques. — **E. Lecoultre,** à Lausanne, produits pharmaceutiques (F. o. s. du c. du 22 décembre 1930).

5. Brosses. — **F. Serra,** à Lausanne, fabrique de brosses (F. o. s. du c. du 17 février 1916).

6. Fonderie. — **Eugène Menu fils,** à Lausanne, fonderie (F. o. s. du c. du 6 janvier 1919).

7. Représentations. — **Otto Heimberger,** à Lausanne, représentations (F. o. s. du c. du 11 avril 1921).

8. Epicerie. — **Georges Banderet,** à Lausanne, épicerie (F. o. s. du c. du 15 novembre 1921).

9. Boucherie. — **Constant Gibaud,** à Lausanne, boucherie (F. o. s. du c. du 24 avril 1925).

Bureau de Rolle

Epicerie, mercerie, chaussures, etc. — 9 novembre. La maison **Henri Maréchal,** à Gilly (F. o. s. du c. du 1er mars 1927, n° 50, page 363), fait inscrire que son genre de commerce actuel est le suivant: Epicerie, mercerie, chaussures, tissus, tabacs, cigares. Huiles et benzine Shell. Tous produits pour la vigne.

Bureau de Vevey

Café. — 9 novembre. La raison **Charles Grand,** à Montreux, exploitation du Café de l'Hôtel de Ville (F. o. s. du c. du 19 décembre 1923, n° 297, page 2376), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau d'Yverdon

8 novembre. La **Société du Battoir de Prahins,** société coopérative dont le siège est à Prahins (F. o. s. du c. du 21 septembre 1918, page 1511), fait savoir que son président est Lucien Waridel, originaire de Prahins, y domicilié, agriculteur. La signature de Louis Piot, président démissionnaire, est en conséquence radiée. Le président ou le vice-président signent collectivement avec le secrétaire au nom de la société.

8 novembre. Dans son assemblée du 15 mai 1931, la **Société de la Fromagerie du Villaret,** société coopérative dont le siège est au Villaret rière Belmont (F. o. s. du c. des 8 mars 1888, page 245, et 3 août 1922, page 1512), a renouvelé son comité qui est actuellement composé comme suit: Président: Jules Martin, de Belmont; secrétaire: Gustave Hoffer, de Donatyre, et membre: Fritz Pilloud, de Pomy (ce dernier déjà inscrit); tous trois domiciliés au Villaret. Les signatures de Jean Martin, président décédé, et de Eugène Martin, secrétaire démissionnaire, sont radiées. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

8 novembre. La **Société de Laiterie de Cronay,** société coopérative dont le siège est à Cronay (F. o. s. du c. du 10 janvier 1907, page 47, et du 30 avril 1924, page 727), fait savoir que son comité est actuellement composé comme suit: Président: Lucien Pittet, de Cronay; secrétaire: Robert Duruz, de Cronay; caissier: Jules Flaction, de Lignerolles (ces trois déjà inscrits); membres: Eugène Viquerat, de Cronay, et Jämes Maccabez, de Gorgier (Neuchâtel), tous agriculteurs, domiciliés à Cronay. André Potterat et Héli Vagnière ne font plus partie du comité. Le président et le secrétaire signent collectivement au nom de la société.

8 novembre. La société **Cronay, Société du battage du grain,** société coopérative dont le siège est à Cronay (F. o. s. du c. des 8 juillet 1904, page 1093, et 3 août 1922, page 1319), fait savoir que son comité est actuellement composé comme suit: Président: Lucien Pittet, de Cronay (déjà inscrit); secrétaire: Eugène Viquerat, de Cronay; caissier: Jules Flaction, fils, de Lignerolles; membres: Léon Viquerat, de Cronay, et Ernest Pidoux, de Villars-le-Comte (ces deux derniers déjà inscrits); tous agriculteurs, domiciliés à Cronay. Aloïs Potterat et Julien Duruz ne font plus partie du comité. La signature de Julien Duruz, secrétaire décédé, est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

8 novembre. Dans ses assemblées des 11 et 13 février 1932, la **Société de laiterie de Prahins,** société coopérative dont le siège est à Prahins (F. o.

s. du c. des 11 novembre 1884, page 769, et 29 novembre 1923, page 2239), a renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Jules Waridel (déjà inscrit comme membre); secrétaire: Lucien Waridel (déjà inscrit), les deux de Prahins; caissier: Ernest Héritier, d'Orzens (déjà inscrit); membres: Robert Jaquier, de Prahins, et Louis Jaquiéry, de Prahins, Démoret et Molondin, tous agriculteurs, domiciliés à Prahins. Léon Jaquier et Armand Bovay ne font plus partie du comité. La signature de Léon Jaquier, président démissionnaire, est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Café. — 9 novembre. Le chef de la maison **Eugène Hauser,** à Yverdon, est Eugène Hauser, originaire de Glaris, domicilié à Yverdon. Exploitation du Café-Restaurant du Casino-Théâtre.

9 novembre. Dans ses assemblées des 28 mai 1933 et 13 mai 1934, le **Moulin Agricole de Bioley-Magnoux,** société coopérative dont le siège est à Bioley-Magnoux (F. o. s. du c. des 16 octobre 1901, page 1401, et 10 août 1922, page 1560), a renouvelé son comité lequel est actuellement composé comme suit: Président: Robert Pahud, d'Ogens, agriculteur et syndic, à Bioley-Magnoux; secrétaire: William Pahud, buraliste postal, de Bioley-Magnoux, y domicilié (déjà inscrit); caissier: Alphonse Groux, négociant, de Bioley-Magnoux, y domicilié (déjà inscrit); membres: Albert Guichard, agriculteur, d'Orzens, y domicilié (déjà inscrit); Robert Waridel, agriculteur, de Prahins, y domicilié; Héli Cornu, de Villars-Mendraz, agriculteur, à Chanéaz; Jacques Gonet, de Vuarrens, agriculteur, à Pailly; Robert Wuagniaux, de Vuchercns, agriculteur, à Mézery; Louis David, de Correvon, Rueyres et Vuitebœuf, agriculteur, à Bioley-Magnoux. Emile Pitton, Constant David, Auguste Bezençon, Alfred Basset, Albert Pahud et Eugène Centlivres ne font plus partie du comité. La signature de Emile Pitton, président décédé, est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

9 novembre. Dans son assemblée du 14 juillet 1934, la **Société de tir de L'Abbaye des Laboureurs de Mathod,** association dont le siège est à Mathod (F. o. s. du c. des 28 février 1901, page 273, et 17 février 1916, page 252), a décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce. Elle est en conséquence radiée, mais continue d'exister en se fondant sur les art. 52, al. 2, et 60 du C. C. S.

9 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 1934, la **Société du Poids public de Prahins,** société anonyme dont le siège est à Prahins (F. o. s. du c. des 11 novembre 1884, page 770, et 28 août 1917, page 1387), a décidé sa dissolution. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Exploitation d'une vigne. — 9 novembre. La société en nom collectif **Maurice Roh et Compagnie,** à Yverdon, exploitation d'une vigne (F. o. s. du c. du 30 décembre 1911, page 2154), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Cycles. — 9 novembre. Le chef de la maison **Robert Recordon,** à Yverdon, est Robert-Camille Recordon, originaire de Bercher, domicilié à Yverdon. Commerce de cycles et accessoires. Rue du Milieu 3.

Quincaillerie. — 9 novembre. La société en commandite **Elikann et Cie,** à Yverdon, quincaillerie (F. o. s. du c. du 2 septembre 1911, page 1474), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Tissus, confections, etc. — 9 novembre. La raison **H. Pahud-Richardet,** à Yverdon, tissus, confections, cotons, laines, fabrication de toiles de ménage et toiles à fromages, mercerie, linoléums (F. o. s. du c. du 7 décembre 1912, page 2127), est radiée ensuite de décès du titulaire.

9 novembre. Le **Syndicat agricole d'Orges,** société coopérative dont le siège est à Orges (F. o. s. du c. des 4 octobre 1894, page 902, et 15 novembre 1923, page 2143), a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 25 décembre 1932. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Café, épicerie, charcuterie. — 10 novembre. Le chef de la maison **Maurice Bertschy,** à Vugelles-la-Mothe, est Maurice Bertschy, originaire de Montévraz (Fribourg), domicilié à Vugelles-la-Mothe. Exploitation d'un café à l'enseigne « Café de la Croix fédérale », épicerie, charcuterie et articles fourragers.

Café. — 10 novembre. La raison **Ray Robert,** à Montagny, cafetier (F. o. s. du c. du 25 février 1921, page 420), est radiée ensuite de transfert de siège à Chavornay.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1934. 1er octobre. La **Société sédunoise de Consommation,** société anonyme de siège social à Sion (F. o. s. du c. du 28 décembre 1923, nº 303, page 2425), fait inscrire qu'en assemblée générale du 15 septembre 1933, elle a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Auguste Bruttin, banquier, de et à Sion, président; Albert de Torrenté, notaire, de et à Sion (inscrit); François de Kalbermatten, notaire, de et à Sion, vice-président; Henri Wolff, banquier, de et à Sion; Henri de Roten, employé de banque, de et à Sion. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective d'un membre du conseil d'administration et du gérant qui est Gustavo Membrez, de Courtételle (Jura Bernois), à Sion (inscrit). Les signatures de Raoul de Riedmatten, Jules Spahr, Joseph Dufour, Dr. Albert Roten sont radiées.

11 octobre. Il a été créé, à Montana-Vermala, sous la raison sociale **Société Coopérative de développement de Montana-Vermala,** une société coopérative dont le but est le développement de la station climatérique et touristique de Montana-Vermala. Les statuts portent la date du 13 novembre 1933. Pour devenir sociétaire il faut adresser une demande écrite au conseil d'administration et être agréé par l'assemblée générale. Un sociétaire ne peut se retirer qu'après avoir rempli toutes ses obligations et moyennant un avertissement écrit donné au comité 4 semaines au moins avant la fin d'un exercice; la qualité de sociétaire se perd en outre, par la mort ou par l'exclusion prononcée par le conseil d'administration sur proposition du comité de direction. Les sociétaires s'engagent à s'acquitter du payement des parts sociales qui ont une valeur nominale de fr. 50 et à payer une cotisation annuelle qui sera fixée par l'assemblée générale. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de la société, ceux-ci étant uniquement garantis par les avoirs de la société. Les organes de la société sont: 1. l'assemblée générale; 2. le conseil d'administration; 3. le comité de direction; 4. les vérificateurs des comptes. La société est administrée par un conseil d'administration composé comme suit: Un délégué par 50 parts pour les hôtels de sports, sanatoria, pensions et cliniques, châlets et appartements, instituts, écoles et maisons d'enfants, médecins, commerçants et industriels, funiculaires, ou tout autre groupement agréé par la société, toute fraction au-dessus de 25 est comptée pour 50 parts. L'assemblée générale a en outre la faculté de nommer un représentant des établissements hospitaliers. Les attributions du conseil d'administration sont: nomination d'un caissier, d'un secrétaire et d'un membre adjoint qui, avec le président et le vice-président, constituent le comité de direction, au total 5 membres. La signature sociale est dévolue au président et au vice-président, signant collectivement avec le secrétaire ou le caissier. Le comité actuel de direction est composé comme suit: Théodore Stéphani, médecin, de Genève, à Montana, président; Emile Nantermod, hôtelier, de Monthey, à Montana, vice-président; Antoine Borgeat, hôtelier, de Salvan, à Montana, secrétaire; Lucien Mabillard, commerçant, de Lens, à Montana, caissier; Louis Rey, hôtelier, de et à Montana, membre.

Fabrication de gyps. — 9 novembre. En vertu de l'article 28, alinéa 2, du réglement sur le registre du commerce et la Feuille officielle du commerce du 6 mai 1890: la raison **M. Tissières,** fabrication de gyps, à St-Léonard (F. o. s. du c. du 31 mars 1883), est radiée d'office par suite du décès du titulaire.

Confiserie. — 10 novembre. La maison **Walter von Arx-Keller,** confiserie, pâtisserie, à Sion (F. o. s. du c. du 22 novembre 1927, nº 274, page 2052), est radiée par suite de remise du commerce.

Bureau de St-Maurice

7 novembre. La société coopérative **Société de Secours Mutuels de Riddes** dont le siège est à Riddes (F. o. s. du c. du 24 février 1923, nº 46, page 393), a, dans ses assemblées générales des 23 décembre 1923, 17 février 1924, 6 mars 1927, et 21 février 1932, révisé ses statuts sur les points suivants: L'âge d'entrée, jusqu'ici de 15 ans, a été abaissé à 14 ans. L'admission des enfants âgés de 2 à 14 ans peut être décrétée par l'assemblée générale si elle le juge opportun. La qualité de membre ne s'acquiert qu'après payement de la première cotisation mensuelle et de la finance d'entrée. La société a en outre modifié ses statuts sur divers autres points non soumis à la publication. En assemblée générale du 18 février 1934, la société a renouvelé son comité comme suit: président: Desalix Praz, agriculteur, de et à Riddes; vice-président: Marc Delaloye, agriculteur, de et à Riddes; secrétaire: César Darbellay, jusqu'ici inscrit comme secrétaire-suppléant; membres: Camille Morand, jusqu'ici inscrit comme vice-président, Aimé Crittin et Henri Darbellay, les deux déjà inscrits. Benjamin Meizoz n'est plus président et Benjamin Gaillard n'est plus secrétaire-suppléant. Leurs signatures et celle de Camille Morand sont éteintes. La société est engagée vis à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire ou de leurs suppléants.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Hôtel. — 1934. 9 novembre. La raison **Aline Cerf,** exploitation de l'Hôtel du Lac, à Auvernier (F. o. s. du c. du 11 septembre 1924, nº 213, page 1520), est radiée ensuite de remise de commerce.

Hôtel. — 9 novembre. Le chef de la maison **Pierre Cerf fils,** à Auvernier, est Pierre-Joseph Cerf, fils, de Sauley (Berne), domicilié à Auvernier. Exploitation de l'Hôtel du Lac.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 novembre. La société en commandite «Cortébert Watch Co Juillard et Co», avec siège principal à Cortébert et une succursale à La Chaux-de-Fonds sous la dénomination **Cortébert Watch Co, Juillard et Co, Succursale de La Chaux-de-Fonds,** fabrication et vente d'horlogerie (F. o. s. du c. du 24 décembre 1924, nº 302), fait inscrire qu'ensuite de décès Paul Charmillot ne fait plus partie de la société, sa commandite de fr. 11.500 est en conséquence radiée. Est entrée comme nouvelle associée commanditaire pour la somme de fr. 11.500 Marguerite Charmillot, née Juillard, veuve de Paul, originaire de Rebeuvelier, domiciliée à St-Imier.

Horlogerie. — 8 novembre. La société anonyme Cervine S. A., fabrication et commerce d'horlogerie, bijouterie, fournitures, optique, mécanique et articles analogues, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 10 septembre 1930, nº 211, et 19 septembre 1934, nº 219), fait inscrire que le siège des bureaux est actuellement Rue du Commerce 11-13.

Genf — Genève — Ginevra

Fromages et fruits. — 1934. 9 novembre. La raison **Robert Utiger,** commerce de fromages et fruits, à Genève (F. o. s. du c. du 16 juillet 1932, page 1755), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Charcuterie. — 9 novembre. La maison **Auguste Goy,** à Genève (F. o. s. du c. du 29 juillet 1921, page 1534), a remis l'exploitation de sa charcuterie, 4, rue Caroline. Elle a transféré son siège commercial à Avusy, où elle exploite un même commerce. Le domicile particulier du titulaire est aussi à Avusy.

Mécanique de précision. — 9 novembre. La raison **A. Kustner,** exploitation d'un atelier de mécanique de précision, aux Acacias (Carouge) (F. o. s. du c. du 15 mai 1918, page 785), est radiée ensuite du décès du titulaire.

9 novembre. **Société Immobilière Croisette-Peupliers A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 octobre 1926, page 1769). Adresse actuelle de la société: rue de la Confédération 5 (régie Ph. Albert et Brasehoss).

9 novembre. **Société Immobilière Rue des Eaux-Vives 41 et 43,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 août 1928, page 1528). Adresse actuelle de la société: Rue de la Corraterie 20 (régie Rigot, Dumont et Cie).

9 novembre. **Société Immobilière rue de l'Ecole Nº 6,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 mai 1926, page 876). Adresse actuelle de la société: Rue de la Corraterie 20 (régie Rigot, Dumont et Cie).

9 novembre. **L'Union Suisse Compagnie générale d'assurances,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 janvier 1934, page 82). Alfred Hirs, directeur de banque, de Dielsdorf (Zurich), à Berne, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux, en remplacement du Dr. Hermann Stadlin, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

9 novembre. **Société Immobilière l'Emmanuelle,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 mai 1934, page 1337). Pierre-Jean-Vincent Merle, Dr en médecine, de nationalité française, domicilié à Montpellier (France), a été nommé membre du conseil d'administration et délégué, avec signature sociale individuelle. L'administrateur et président du conseil Hervé Teisserenc, délégué, est radié et ses pouvoirs éteints. L'administrateur Edouard **Folliet** (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) a été nommé président du conseil et l'administrateur Mme Marguerite Guillermin (inscrite) secrétaire.

9 novembre. **Société Anonyme des Cigarettes Marque Nestor Gianaclis**, ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 13 juin 1934, page 1615). L'administrateur et président du conseil John Herren, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Nicolas Tziotis (inscrit) reste seul administrateur; il signe collectivement avec Alexandre Valsamidès, directeur (inscrit).

9 novembre. **Société coopérative des Pharmacies populaires de Genève**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 mars 1934, page 611). Roger Pugin, employé de banque, de Chêne-Bougeries, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration. En outre, Auguste Buholzer (inscrit) a été nommé secrétaire du conseil, en remplacement de Théodore Giersen, lequel reste inscrit comme membre du conseil. La société est plus spécialement engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du trésorier et, en outre, par la signature des autres membres formant la majorité du conseil d'administration. Emile Meyer, ancien membre du conseil, est radié et ses pouvoirs éteints.

9 novembre. Aux termes d'acte reçu par Me Louis Lacroix, notaire, à Genève, substituant Me Pierre Carteret son confrère, le 22 octobre 1934, il a été constitué sous la dénomination de **Société de Placements Economiques S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'administration de participation à des entreprises commerciales, industrielles et financières, dans le sens d'une compagnie holding. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 50 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 2 à 3 administrateurs. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Le conseil d'administration est composé de Paul Balmer, président, avocat, de et à Genève; Louis Dupont, secrétaire, clerc d'avocat, de Carouge, à Genève, et Alexandre de Saint-Phalle, sans profession, de nationalité française, à Paris. Adresse de la société: Rue du Rhône 31 (bureaux de MMes Balmer et Hornefler, avocats).

Liquidation der Verwaltungsgesellschaft Zürich

Talstrasse 83.

Der von der Vormundschaftsbehörde Zürich bestellte Beistand der Verwaltungsgesellschaft Zürich hat die Liquidation dieser Genossenschaft angeordnet. Nach Art. 712 O. R. werden die Gesellschaftsgläubiger hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Dezember 1934 beim unterzeichneten Beistand anzumelden. (A. A. 157²)

Zürich, den 12. November 1934.

Verwaltungsgesellschaft Zürich in Liq.:
Dr. jur. A. Locher, Rechtsanwalt,
Talstrasse 83, Zürich 1.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France

Droits de douane concernant les pièces détachées destinées à la réparation et à l'entretien des machines pour l'agriculture et l'horticulture.

Le Journal officiel du 6 publie le décret ci-après, en date du 3 novembre:

Le Président de la République française,

Vu la loi du 11 janvier 1892 sur le tarif des douanes et les textes subséquents;

Vu la loi du 28 février 1934 donnant au Gouvernement le pouvoir de modifier par décret le tarif douanier;

Sur le rapport du président du conseil, du ministre du commerce et de l'industrie, du ministre de l'agriculture, du ministre des affaires étrangères et du ministre des finances;

Le conseil des ministres entendu,

Décrète:

Art. 1er. Est suspendue l'application des dispositions insérées en renvoi sous les nos 512 C et 522 du tarif des douanes et aux termes desquelles les pièces détachées travaillées qui sont importées pour la réparation et l'entretien des machines pour l'agriculture et l'horticulture d'origine étrangère (à l'exclusion des écrémeuses) et qui sont reprises aux nos 532, 533 et 535bis A (robinetterie exceptée), acquittent 50 p. 100 des droits prévus auxdits articles pour les pièces travaillées.

Art. 2. Seront toutefois admises aux conditions antérieures, les marchandises que l'on justifiera, selon les modalités prévues à l'art. 11 des lois de douane codifiées, avoir été expédiées directement pour la France avant la date d'insertion du présent décret au Journal officiel et qui seront déclarées pour la consommation sans avoir été placées en entrepôt ou constituées en dépôt.

Art. 3. Un décret rendu sur la proposition des ministres intéressés pourra remettre en vigueur les dispositions dont l'application est suspendue par l'art. 1er du présent décret.

Art. 4. Le président du conseil, le ministre du commerce et de l'industrie, le ministre de l'agriculture, le ministre des affaires étrangères et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret. 267. 14. 11. 34.

France

Décret instituant des droits de douane sur la graisse de suint non épurée et sur l'oléine de suint contenant plus de 50 p. 100 de matières saponifiables.

Le Journal officiel du 7 publie le décret ci-après, en date du 6 novembre:

Le Président de la République française,

Vu la loi du 11 janvier 1892 sur le tarif des douanes et les textes subséquents;

Vu la loi du 28 février 1934 donnant au Gouvernement le pouvoir de modifier par décrets le tarif douanier;

Sur le rapport du président du conseil, du ministre des affaires étrangères, du ministre du commerce et de l'industrie et du ministre des finances;

Le conseil des ministres entendu,

Décrète:

Art. 1er. Le tableau A du tarif des douanes est modifié ainsi qu'il résulte du tableau annexé au présent décret en ce qui concerne les produits désignés dans ce tableau.

Art. 2. Seront, toutefois, admises aux conditions du tarif antérieur, les marchandises que l'on justifiera, selon les modalités prévues à l'art. 11 des lois de douane codifiées, avoir été expédiées directement pour la France avant la date d'insertion du présent décret au Journal officiel et qui seront déclarées pour la consommation sans avoir été placées en entrepôt ou constituées en dépôt.

Art. 3. Le président du conseil, le ministre des affaires étrangères, le ministre du commerce et de l'industrie et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Tableau annexe

Numéro du tarif	Désignation des marchandises	Unité de perception	Tarif général francs	Tarif minimum francs
Ex. 30	Graisses de suint non épurées	100 K. B.	100.—	25.—
	Oléines de suint:			
	Contenant plus de 50 p. 100 de matières saponifiables et ayant en même temps un indice de saponification égal ou supérieur à 100 et un indice d'acidité égal ou supérieur à 70	—	120.—	30.—
	Autres	Régime des huiles minérales lourdes (n° 198).		

267. 14. 11. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 14. November an — Cours de réduction dès le 14 novembre

Belgien Fr. 72.—; Dänemark Fr. 69.30; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 123.75; Frankreich Fr. 20.32; Italien Fr. 26.40; Japan Fr. 92.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.40; Marokko Fr. 20.32; Niederlande Fr. 208.25; Oesterreich Fr. 57.70; Polen Fr. 58.25; Schweden Fr. 79.90; Tschechoslowakei Fr. 12.92; Tunesien Fr. 20.32; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 45. Neue Beitritte — 10. XI. 1934 — Nouvelles adhésions

Aarberg: III. 6845 Hemund, Emil, mech. Schreinerei. **Allschwil:** V. 13073 Werdenberg, Albin, Architekt. **Auboune:** II. 3554 Pharmacie du Marché, E. & L. Marchand. **Avry-devant-Pont:** II a. 1455 Caisse communale. **Basel:** IX. 6905 Bammert Hermann, Autos. — V. 3121 Baumann, E., Patente-Neuheiten. — V. 13062 Befag Bettfedern A.-G. — V. 8126 Bollag, Max, Vertreter. — V. 2648 Eidg. Sängerfest 1935 Basel, Finanzkomitee. — V. 13075 Engel-Büchi, Karl. — V. 8213 Haas, Emilia, Frau. — V. 7959 Hager, Susanna. — V. 289 Hohler-Abt, Otto. — V. 5851 Isler, Ernst, Alga-Vertrieb. — V. 695 Kiosk A.-G., Speditionsbureau. — V. 6733 Kuttruff-Goepfert, M., Frau. — V. 4808 Moser, Alfred, Dr. med. dent., Zahnarzt. — V. 13059 Pregger-Karth, Max; Obst, Gemüse, Südfrüchte en gros & détail. — V. 2394 Sarasin, Beatrix. — V. 13071 Schill-Marquart, H., Frau Dr. — V. 4014 Schneider-Schmauch, Ch., Kaufmann. — V. 4796 Stumpfoll, Carl. — V. 5915 Zimmerli-Dutoit, René, Dir. **Bazenheid:** IX. 7037 Grämiger, Gebrüder, A.-G. **Bern:** III. 10233 Aeberhard, Fritz, Spenglerei & Installationen. — III. 7255 Bitzer, Ewald, Drogerie Beaumont. — III. 5756 Bolliger & Söhne, elektr. Unternehmungen, Mietzinskonto. — III. 6672 Cerutti, Louis, Graph. Fachgeschäft. — III. 9099 Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Sektion für Einfuhr. — III. 10281 Kantonstierarzt (Viehankauf). — III. 7817 Krneta, O. F., Tee-Import. — III. 10258 Lässer, Gottl., Coiffeur. — III. 10278 Lubin Uhren A.-G. — III. 4907 Maikler, Karl, Kaufmann. — III. 10264 Puigventos, Pedro, Weinhandlung & Rest. Falken. — III. 10274 Riard, Alice, Vertreter. — III. 5090 Schweiz. Benzinunion, Zweigstelle Bern. — III. 5112 « Schweizer Motorsport », « Berner Oberland » Verlag A.-G. Berner Tagblatt. — III. 5486 Schreibstube für Stellenlose, Adressen & Werbezentrale, Broschüren-Konto. — III. 10270 Sozialdemokratische Partei Bern-Süd. — III. 10265 Störi, Andreas, Monteur, Lichefeld. — III. 7700 Stucki, Hans, Postdienstchef. — III. 10277 Ueberbauung Breitfeld, E. Nyffeler-Kästli, Dr. A. Nyffeler. — III. 10279 Weihnachtshilfe für die Familien Arbeitsloser, Sammelstelle. — III. 10248 Zentral-Verband Schweizer Uhrmacher (Z. V. S. U.) Sektion Bern. — III. 4739 Zürcher, Walter, Bäckerei-Konditorei. **Bernhardzell:** IX. 7029 Darlehenskasse. **Bevaix:** IV. 2352 Comtesse, Robert, charcuterie de campagne. — IV. 2347 Fanfare de tempérance du Vignoble. **Bex:** II b. 1502 Maeder-Gorjat, Ch., villa Montex. **Biel:** IV a. 748 Gerber, Chr., « Dolom » Patent. **Binningen:** V. 1825 Lagutt, Felix. **Brig:** II c. 1579 Gonzenbach, P. Henri. **Büllach:** VIII. 24348 Meyer, Hermann, Papeterie. **Chur:** X. 2179 Aschwanden-Stark, L., Frau. — X. 2762 Frachtenrückvergütungsstelle Graubünden. **Colombier** (N.): IV. 8 Fédération romande des vignerons, section neuchâteloise, office commercial. — IV. 2354 Fête cantonale de gymnastique (finances). **Corcelles** (N.): IV. 2349 Imhof fils, Fritz, laiterie moderne. **Courgevaux:** II a. 1510 Gemeindeschreiberei Courlevon-Coussiberlé. **Couvet:** IV. 265 Giroud, Edmond, laiterie. **Davos:** X. 2709 Verlag Gino Ehrsam. **Derendingen:** Va. 1599 Industriekommission Derendingen. **Emmen:** VII. 6269 Galliker, Emil, Sägerei. **Erlenbach** (Zch.): VIII. 7760 Westermann, Robert. **Flüelen:** VIII. 24375 Baumann, Joseph, jun., Vertreter. **Frauenfeld:** VIII e. 1874 Rogg's Wwe., Herm., Haushaltungsgeschäft. **Fribourg:** II a. 1372 Antiglio, A., entrepreneur. — II a. 1805 Association des moulins du canton de Fribourg. — II a. 1804 Beggi, Ant., Vve. — II a. 1809 Buchs, Henry, représentant. — II a. 1808 Commission du lait pasteurisé dans les Ecoles primaires. — II a. 1803 Perrin-Lapp, parc avicole de Granges-Paccot. — II a. 1802 Oyerney, Ulysse, dépositaire Royal Motor Oil. — II a. 1806 Poffet, Paul, représentant. — II a. 1253 Studienheim Villa Thérèse. — II a. 1388 Zuliani, John B., architecte-décorateur Hôtel-Touring. **Genève:** I. 6721 Druz, B., & R. Gamba, architectes-constructeurs. — I. 6717 Fête cantonale genevoise de gymnastique 1935, XVIIe, à Chêne-Bougeries. — I. 6713 Garage des Sports S. A. (Sporting garage S. A.). — I. 6718 Garage du Quai S. A. — I. 6720 Groupe socialiste de Carouge. — I. 6714 Institut national genevois, section d'industrie et d'agriculture. — I. 6715 Keck, Roger, tailleur & manufacturier. — I. 1810 Majestic Films S. A. — I. 6712 Meuwly, H., Mme, café du Carillon. — I. 6716 Similor S. A., Département fonderie, Carouge. **Giffers:** II a. 1800 Gegenseitige Schülerversicherung, Regionalkreis Giffers. **Glarus:** IX a. 890 4. Militär-Skiwettlauf des S. U. O. V. **Grône:** II c. 1584 Morard, Joseph, d'Eugène, maçon. **Heerbrugg:** IX. 6638 Spoerry, Heinrich, A. A. C. Z. **Hilterfingen:** III. 10249 Hertig, J. J., Verlag & Vertretungen. **Hochdorf:** VII. 6262 Bachmann Söhne, Hch., Möbel- & Bauschreinerei. **Horgen:** VIII. 24373 Gewerbeschule Horgen. **Interlaken:** III. 7250 Hilfsaktion O. E. St. Gallen, Frl. Rosa Grünig, Unterseen. — III. 6358 Mühlemann, Ad., Jungfrau-Drogerie. **Kernenried:** III. 10280 Gemeindekasse Zauggenried. **Kilchberg** ((Zch.): VIII. 24259 Gut, Albert, Dr., Generalvertretungen. **Kirchberg** (St. G.): IX. 7004 Riegg, W. Kreuzlingen: VIII c. 1872 Frhr. von Pagenhardt, Gut Gaisberg. **Krieus:** VII. 6261 Benz-Haller, Karl, Kaufhaus zur Linde. **Langenthal:** III a. 971 Kompagnie-Tag 11/23. **Langnau a. A.:** VIII. 24379 Isler-Bauer, Frieda, Frau. **Langnau** (Bern): III. 6995 Fankhauser & Jörin, vorm. Gebr. Gerber, Eisenwaren & Maschinenhandlung. — III. 84 Pferdezuchtgenossenschaft Oberemmental. — III. 10272 Schori, Max, Kaufmann. **Lausanne:** II. 4428 Albertinetti, Jean, entrepreneur de gypserie-peinture. — II. 1411 Barraud-Rochat, Mr. & Mme. — II. 5874 Blanc-Duruz, Charles, Mme., service multigraph. — II. 6548 Croisier, Ls.-Alfred, librairie. — II. 6545 Dénéréaz, Marc. — II. 2445 Duc-Flückiger, Robert. — II. 6538 Garage St. Christophe, Depallens & Grob. — II. 6547 Garin, Constant. — II. 6541 Kaesermann, Victor. — II. 5892 Junod, Adolphe, atelier de constructions métalliques. — II. 6550 La Muse Rouge, société théâtrale. — II. 6543 Paroisse de Villard. — II. 6544 Du Pasquier, Philippe, ingénieur-conseil. — II. 6520 SADED, Société anonyme de dératisa-

tion et de désinfection pour l'exploitation des procédés Grütter. — II. 6540 Santschi, Charles, épicerie du Rond-Point. — II. 6521 SOCOSA, Société commerciale & immobilière. — II. 5340 Winkelmann-Ponsaz, E., eaux minérales Sylvana. Lüsslingen: V a. 882 Bögli, E., Zentralheizungen & sanitäre Anlagen. Luzern: VII. 6263 Autoverkaufs-Aktiengesellschaft. — VII. 4948 Guttempler-Loge Lucerna. — VII. 6255 Integro A.-G., Fabrikation von kosmetischen Qualitätsprodukten. — VII. 6257 Reform-Verlag, O. Ricker. Martigny-Bourg: II c. 1582 Bruchez, Alfred, Vve., installations électriques. Marly-le-Grand: II a. 1636 Caisse communale Villarsel-sur-Marly. Meilen: VIII. 24368 Köhler, Friedrich, Prediger. Meiringen: III. 10276 Flückiger, Hans, Zahnarzt. Montreux: II b. 131 le Claire, Laure, modes. — II b. 1503 Acimo Film, E. Mueller. — II b. 1504 5e concours de ski, commission des prix. Münchenstein: V. 647 Wagner, Ernst, Kaufmann. Muri (Bern): III. 8751 Baccalà, Antonio, Prokurist. Neuallschwil: V. 5200 Fasolin, Karl. — V. 13061 Friedlin-Fuchs, Carl, Metzgerei & Gasthof zur Sonne. Neuchâtel: IV. 2350 Küderli, Claire, comptoir de soieries. — IV. 679 Schwaar & Houriet, représentants. — IV. 2356 Ski-Club « Slalom ». Niederneuforn: VIII c. 1873 Bachmann, O., Sattlerei & Möbelhandlung. Oberwil (Bld.): V. 6904 Gutzwiller-Gschwind, B. Onnens (Vd.): II. 5593 Mayor, Albert, instituteur. Pfäffikon (Zch.): VIII. 21589 Peter, A., & Dr. A. Stampfli, Verlag « Unsere Banken ». Reiden: VII. 6258 Oeffentl. Arbeitslosenversicherungskasse der Gemeinde. — VII. 6260 Vericolor. Rheineck: IX. 6804 Zweidler-Bänziger, A., Konfektion. Riehen: V. 13076 Engel-Hartmann, Lily. Ruis: X. 1220 Curschellas, Sep Antoni. Rümlingen: V. 6309 Martin, A., Frau. Rüschlikon: VIII. 24351 Wettstein-Ryf, M., Frau, Robes. St-Blaise (N.): IV. 2348 Agence de recouvrements (Roulet & Nussbaumer). St. Gallen: IX. 7012 « Atlas-Reisen » Reisevereinigung. — IX. 7043 Bendel-Meyer, Kurt. — IX. 7040 Bleickardt, Fritz, Inspektor. — IX. 7042 Eisenring, Felix, Agentur. — IX. 7044 Gschwend, Jul., Café-Konditorei. — IX. 2908 Haltmeyer, Clara, Ergon-Vertrieb. — IX. 6727 Röthlin, Ad., Dr. med. dent., Volks-Zahnklinik. — IX. 519 Stampfli & Co., Propagandaverlag. St. Moritz: X. 2991 Faoro, D. S., Mercerie, Bonneterie, Konfektion. Schönenberg (Zch.): VIII, 24352 Staatsförsterei. Solothurn: V a. 913 Eng, Ernst, Alleinvertrieb der « Putzglanz »-Bodenwichse. — V a. 761 Schwimmclub Solothurn. — V a. 851 Solothurnischer Schulduer- & Bürgschaftsverband. Spicz: III. 7175 Krüger, Heinr. — III. 7062 Müller, Walter, Bootswerft. Spliigen: X. 2658 Musikgesellschaft Splügen. Thalwil: VIII. 24332 Benz, Jacques, Kreisvertretung « Micoreba ». Thun: III. 1295 Christian Science Lesezimmer. Uznach: IX. 1791 Reiler, August, Möbelfabrik. Uzwil: IX. 7038 Bachmann, H., chem. Produkte. Vevey: II b. 1030 Société suisse des décorateurs étalagistes. Wald (App.): IX. 7045 Wunderlich, Alfred. Winterthur: VIII b. 2352 Genossenschaft Aspis. — VIII b. 2154 Gutknecht & Dr. Nievergelt, Etablissements Roby. — VIII b. 2050 Militär-Skifonds. Worb: III. 7709 Agentur des christl. Lesevereins vom Kanton Bern. — III. 6711 Verkehrsverein. Yverdon: II. 6542 Baillods, Jeanne-Adrienne, Melle. — II. 6028 Cinéma Bel Air, Richard von Schenk. Zug: VII. 6268 Wickart-Trüeb, Carl, Vertreter. Zürich: VIII. 24342 Baeiz, Pharmazeutische Präparate. — VIII. 24359 Bahlin, Otto, Grapholog. Expertisen. — VIII. 24305 Brandenberg, Thomas, Möbellabrik. — VIII. 24355 Bund der Freunde der Sowjetunion, Sektion Zürich. — VIII. 24258 Caesar & Loretz, Halle/Saale, Vegetab. Drogen. Zweigniederlassung Zürich. — VIII. 24367 « Corinphila » (Genossenschaft). — VIII. 24324 Denzler, Jakob. — VIII. 24371 Dreher, Max, Sattlerei. — VIII. 24381 Drenowatz, Carl Alexander, sen. — VIII. 24363 Ehrismann, Heinrich, Agenturen. — VIII. 24347 Felber, Franz. — VIII. 24366 von Felten, Arthur, Journalist. — VIII. 18588 Forster, Max, Astro-Psycholog. Beratungsstelle. — VIII. 837 Gianella-Röthlin, Eduard. — VIII. 24337 Grob, Otto, Mech. Konstr.-Werkstätte & Pumpenbau. — VIII. 17888 Lenz & Meister, Vertretungen. — VIII. 24377 Lerch, Bernhard. « Vacuette »-Fabrikvertretung für die Schweiz. — VIII. 15487 Liechtensteinische Handelskammer für die Schweiz. — VIII. 24357 Locher, Maurice. — VIII. 24378 Maguin, André, Vertretungen. — VIII. 24358 Maron, Aline, Frl., « ALIMAR » Kosmet. Produkte. — VIII. 24362 Maurer, Rudolf, Zeitungsvertrieb. — VIII. 21050 Nationale Erhebung gegen Volksschädlinge. Präsident: Emil Keller, Ing., Pfirsichstr. 1, Zürich. — VIII. 24250 NEKTAR A.-G. — VIII. 24336 Pedrazzini Irma, Frau, Eier-Import. — VIII. 24383 SANO A.-G., Kräuter & Nährmittel. — VIII. 24386 Schneider, Mary, Frl. — VIII. 24371 Siegrist, Anna, Frau, Feinbäckerei am Bahnhof. — VIII. 24323 Storr-Attenhofer, Hilde, Frau. — VIII. 24291 Verlag: « Der Stellennachweis ». — VIII. 691 Vescoli, August, Bauunternehmer. — VIII. 24346 Weinberger, Abraham, Kaufmann. — VIII. 2114 Wild, Hermann. — VIII. 24361 Wismer, Albert, zur Blumenau. — VIII. 5896 Wittlinger, Hans. Vaduz: IX. 5197 Nigg, Ferd., Unfall Winterthur. Bologna (Italia): VIII. 24302 Baenziger Iralelli. La Garde (Var): I. 6722 de Loës, Pierre. Le Havre (Seine-Inf.): I. 6719 Molon, Louis. Kaunas (Litauen): VIII. 24269 Gailit, Kurt, Briefmarken. Leipzig: VIII. 24161 Schneider, Franz, Verlag, G. m. b. H. Pforzheim: V. 13046 Bär, Josef, Goldwarenfabrik. Strasbourg: V. 13069 Weber, Charles.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS** Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS** Société Anonyme Suisse de Publicité

Die **Danzas-Zollagentur Chiasso** besorgt die Abfertigung von Gepäck- und Muster-Sendungen - Telephon 410

Schweizerischer Zimmermeister-Verband

ZIMMERMEISTER-PRÜFUNGEN

Die Fachprüfungen zur Erwerbung des Titels „Zimmermeister" auf Grund des vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement am 21. Juli 1934 genehmigten Organisationsreglements (Meisterprüfungs-Reglement) finden erstmals in der Zeit von Mitte Februar bis Mitte März 1935 statt, und zwar:

PRÜFUNGSKREIS I: in WINTERTHUR, für Deutsch sprechende Kandidaten.
PRÜFUNGSKREIS II: in BIEL, für Französisch oder Italienisch sprechende Kandidaten.

Das **Organisationsreglement** gibt über die näheren Bedingungen Aufschluss; es kann beim **Zentralsekretariat des Schweiz. Zimmermeister-Verbandes, Stadthausquai 5, Zürich 1,** gegen Einsendung von Fr. 1.50 bezogen werden. **Anmeldungen** haben bis spätestens **1. Dezember 1934** bei der genannten Stelle zu erfolgen. 2871

Société Suisse des Maîtres-Charpentiers

Examens de maître-charpentier

Les examens de maîtrise pour l'obtention du titre de maître-charpentier auront lieu, pour la première fois, en 1935, soit à fin février ou au commencement de mars, à 2871

WINTERTHOUR pour les candidats de langue allemande, et à

BIENNE pour les candidats de langue française ou de langue italienne.

Le **règlement principal,** approuvé le 21 juillet 1934 par le Département fédéral de l'Economie Publique, donne tous renseignements sur ces examens. Le **Secrétariat central de la Société suisse des maîtres-charpentiers, Stadthausquai 5, Zurich 1,** le fera parvenir aux intéressés sur demande et versement de Fr. 1.50. Les personnes désireuses de passer ces examens doivent s'inscrire jusqu'au 1er décembre 1934 au plus tard auprès du Secrétariat sus-mentionné.

Erfindungs-Patente Muster- und Markenschutz erwirken in allen Staaten 1327
Gebr. A. Rebmann, Patentanwaltsbureau, Zürich, Waisenhausstr. 4, Bahnhofplatz, Tel. 35.185

FIDES Treuhand-Vereinigung
ZÜRICH — Orell-Füssli-Hof, Telephon 57.840
Zweigniederlassungen in: Basel, Lausanne und Schaffhausen
1616 Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstrekkung, Treuhandfunktionen aller Art

Sanitätsgeschäft M. Schaerer A.G., Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 4. Dezember 1934, vormittags 10 Uhr 30 im Hotel Schweizerhof in Bern

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung.
2. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung und Direktion.
3. Statutenänderung: §§ 1 und 21.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bericht der Kontrollstelle liegen vom 23. November an im Bureau der Gesellschaft, Wallgasse 2, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf, woselbst auch die Stimmkarten bis spätestens den 3. Dezember gegen genügenden Ausweis über Aktienbesitz ausgegeben werden. 2916 i

Der Verwaltungsrat.

Die

La Frutta S. A. in Basel

hat in der Generalversammlung vom 4. Oktober 1934 ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten. Liquidator ist Herr Dr W. S. Schiess, Advokat und Notar, Freistrasse 111, Basel.

Die Gläubiger der genannten Gesellschaft werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche bis spätestens 15. Dezember 1934 bei dem Liquidator anzumelden. 2874 i

Der Liquidator: Dr. **W. S. Schiess.**

An unsere geschätzte Kundschaft und unsere werten Geschäftsfreunde!

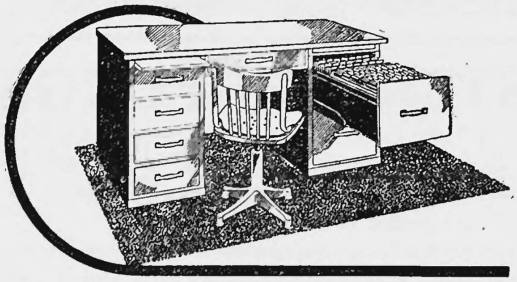
Sie finden unser Domizil ab 15. November 1934 im neuen Geschäftshaus VICTORIA am Bahnhofplatz 9 in Zürich.

Additions- & Rechenmaschinen A. G.
(I. A. pour machines à additionner et à calculer)
Zürich

MADAS	GARDNER	BARRETT
Schweizer Rechenmaschinen für alle 4 Operationen	Addier-, Saldier- u. Buchhaltungsmaschinen	Addier- und Saldiermaschinen

Reinigungen . Miete . Tausch

Wir bitten höflichst, die alte Telephon-Nummer 26930 zu streichen und durch Nummer 70133 zu ersetzen.



Nicht allein für den Bureau-Betrieb

sind «Bigla»-Stahlmöbel geschaffen. Der moderne Kaufmann, welcher den Wert einer rationellen Ausstattung kennt, wählt auch für sein Arbeitszimmer zu Hause je länger desto mehr die gediegenen, raumschmückenden «Bigla»-Modelle.

Die «Bigla»-Stahlpulte sind mit den auf Patent-Kugellagerführungen laufenden Schubladen ausgestattet, die Ordnung und Übersicht und damit Zeitgewinn und Arbeitsersparnis gewährleisten. Bitte, verlangen Sie unsern kostenlosen Katalog.

Bigla **Stahlmöbel**

sind ein anerkannt hochwertiges Schweizerfabrikat
BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG. BIGLEN

STOFF-INDUSTRIE

Der beste Helfer für Umsatzerhöhungen sind
BEYER-SCHNITTMUSTER
und
BEYER-MODEJOURNALE

sie helfen der selbstschneidernden Frau. — Verlangen Sie Vertreter-Besuch von der Generalvertriebsstelle:

WELTMODE A. G. ZÜRICH
Seidengasse 17 183-1



Gerade für starke Raucher die nikotinschwache, bekömmliche „Sahib"!



Zeitsparende Neuerungen!

Prospekte und unverbindliche Probestellung durch

Europa-Schreibmaschinen A. G.
Zürich, Weinbergstr. 15
und unsere Vertreter an allen Plätzen
128-1

„La Difesa" S. A. Lugano
Via Magbetti 2. 103-1
Inkassi im Kanton Tessin. Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte.



KOHLEN-PAPIER
COLOMBA
ist Schweizerfabrikat und verdient den Vorzug

Lichtecht · Griffrein · Ergiebig

Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten nur diese einheimische, jeder Konkurrenz ebenbürtige Marke

Stolzenberg Schnellhefter
sind Schweizerfabrikat und überall bekannt.
Verlangen Sie Preisliste und Prospekte von
Torpedohaus — Zürich
Gerbergasse 6 *Telephon 36.830* 110-7

Den **SCHWEIZER INDUSTRIELLEN,** welche neue **Absatzgebiete** suchen, wird empfohlen, ihre Produkte an der 2643
Internationalen Lyoner Messe
vom 7. bis 17. März 1935 auszustellen.
Treffpunkt der
Käufer aus der ganzen Welt
Auskünfte und Prospekte: 14, Rue Pierre Fatio, Gent, Telephon 44.711

Credita
Küssnacht a/R
Kreditschutz-Organisation der Fabrikanten und Grossisten
Monatlich erscheinende
Informations-Listen
über Betriebene
Inkasso u. Vertretung
in Nachlass- und Konkursverfahren
Verlangen Sie bitte unsere Prospekte u. Referenzen Telephon 158 -165



Etuis
Koffer für 2918 Musterkollektionen
Besteckeinbauten
Etuisfabrikation
R. Frick, Zürich 1
Bärengasse 19,
Tel. 52459

Frische Kastanien
15 kg Fr. 3.75, 30 kg Fr. 6.60, 50 kg Fr. 10.-. Neue Baumnüsse Fr. 0.60 p. kg, über 20 kg Fr. 0.55 p. kg. 2915
A. Luini, Export, Arbedo

Handels- und Rechts-Auskünfte
Renseignements commerciaux et juridiques

Genf: Me. *L. Wittmin*, avocat, Ceard 11, Adv., Ink. — *A. Lutti*, agent d'affaires, autor., Gérant du Crédit-reform, 2, Tour Maitresse.
Lugano: Dr. *G. Lozz.* & Dr. *P. Bütsch*, Handelssachen Notariat, Telephon 2.52.
Luzern: *L. Darmer-Ott*, Oberger, pat. Sachwalter, Hirschengraben 40.
— *Franz Widmer*, Inf. Ink.
Olten: *Eugen Nagel*, Treuhand-Notariat. Tel. 3634.
St. Gallen: *ax Baumann*, Rechts- u. Incassobureau.
Zürich: *Bachtold & Wunderli*, Schw. Inf.-, Schweizerg. 12.

Die führende Auskunftei
Compoir Th. Eckel A. G.
gegr. 1858 empfiehlt sich zur Besorgung v. Handels-Auskünften sowie für den Einzug von Forderungen jeder Art auf die Schweiz und das Ausland.
Basel, Bern, Gent, Lugano, Luzern, Zürich. 3300
Eigene Filialen im Ausland.

Handelsauskünfte
BICHET & CIE.
Basel Falknerstrasse 4
Bern Bubenbergplatz 8
Genève Croix d'Or 3
Lausanne 32, Petit-Chêne
Zürich Börsenstrasse 18

Renseignements
Vergessen Sie nicht:
Das Handelsamtsblatt erreicht Banken, Handelshäuser, industrielle Betriebe, mit einem Wort
Grossabnehmer

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne